## SEMANARIO INDEPENDIENTE

FUNDADOR Y DIRECTOR: D. Juan Marqués Arbona.

REDACTOR-JEFE: D. Damián Mayol Alcover. PREDACCIÓN y ADMINISTRACIÓN: calle de San Bartolomé n.º 17.-SÓLLER (BALEARES) .

## Sección Literaria

EL ENCUENTRO

La escena tiene su asiento en una de esas playas ultra-elegantes de la costa normanda, en Cabourg, en Trouville, en Houlgate ó en Dieppe, playa de arenas finas, que bajo el sol de estío, próximo á culminar, parecen oro; córtala, por supuesto, el consabido muro; sobre ese muro se extiende la indispensable aveni da de tamarindos, y á lo largo de la tal avenida yerguen sus fachadas vistesas. pomposas, pretenciosas, muy poco artisticas en general, el Palace Hotel, el Carlton Hotel, el Savoy Hotel y el Victoria Hotel, barajados, entremezclados con un Gran Casino barroco, con el Hotel de Rusia, el Hotel Ritz, el Hotel Continental y el Hotel Regina.

Damas y galanes, colección de vivientes figurines, pasean à la sombra de los tamarindos; una orquesta, encaramada en un quiosco chinesco, toca á destajo valses de Lehar; circulan los fotógrafos ambulantes, vuelan sobre la playa las cometas anunciadoras de espectáculos, amén de otras cometas infantiles, y en las terrazas de los cafés, repletas de consumidores, los violines cingaros lloran, á 50 céntimos pieza, los aires más en boga, los cuplés de Mayol, las canciones de Fragson, la famosa romanza que cierta noche murmuro Fisher ante sus devotos...

Desparrámase sobre la playa un centenar de chillonas sombrillas, cuyas haldas colgantes, clavandose en el suelo. forman gráciles tiendas, propicias siempre à cobijar los ocios de sus poseedores; los chiquillos corretean y bullen entregados à colosales obras de ingeniería, y alzan muy orgullosos castilletes de arena, que, como nuestras ilusiones, por su propio impulso se desmoronan; las mamás cómodamente instaladas en amplios sillones de bejuco (rocking chairs, que dicen los anglómanos), leen, meditan ó sueñan, y las institutrices, fingiendo vigilar, maniobran à su gusto, charlan, coquetean y rien.

Van a sonar las doce, hora obligada. sin duda, de un acontecimiento trascendente, por cuanto la playa se llena de señores que aperciben sus gemelos marinos, gemelos prismáticos, de esos que, segúa el vulgo, acercan los objetos; óyese de repente un murmullo: «¡Ahí sale...!» «¡Ahí viene...!», y la turba de los desocupados se agolpa á contemplar á Jina Fiamette, una criatura preciosa, tan admirable por su cuerpo escultural como por su frescura. y que todos los días, al punto de la doce, reproduce á lo vivo la escena mitológica en que Venus salía de ¡Ah...! las ondas, radiante de belleza, interrogando al cielo con sus ojos, azules como el cielo y profundos y misteriosos como el mar.

Un dandy algo caduco, ni viejo ni joven (podrá tener cuarenta y cinco, podrá tener cincuenta y dos años), arrollado viajé sin tasa ni medida. por la multitud, tropieza en una silla, y como esa silla la ocupa una señora, va á excusarse cortés, cuando un asombro, un estupor indecibles le dejan boquiabierto, sumido en una especie de letargo, sin habla, sin respiración casi; rehácese por fin, se quita el sombrero y

-; Aurora...!-murmura.

Aurora le mira; sus ojos dulces, grandes y expresivos se nublan; su rostro, de óvalo perfecto, palidece; aletea su nariz, ideal como la de una diosa griega, y su | dices para que te devuelva el cumplido; boca purpurea, su boca diminuta, ani- | ¡vaya!, seré caritativa; la verdad es que

contrae en un rictus, en una mueca de ples los... dolor, que quiere ser sonrisa.

Aurora (reponiéndose y tendiendo una mano) -¿Qué tal. Rafael?

Rafael (besandola la mano). - Sin atreverme à dar crédito à mi buena suerte; maldito si se me ocurrió la idea de que la De modo que ¿casada...? aquí pudiéramos encontrarnos.

Aurora -Lo cual prueba que ni remotamente se pensaba en mi.

Rafael (interpretando torcidamente la frase).-¡Ah, eso no!; pensar, pienso za: ¿has sido feliz en ese matrimonio...? siempre.

Aurora (con naturalidad). - No se dis- | ojos). - No, no he sido feliz. culpe usted; įsi da lo mismo!...; įsi seria | ridículo que usted pensara en mi á estas | tú no podías ser feliz más que conmigo. alturas...!

Rafael (cariñoso).-¿Usted...?; pero á naste? estas alturas, digo yo a mi vez, ¿nos hateábamos...

Aurora (siempre con naturalidad) .-Pues continuemos como antes; repito que sería tonto que pensaras en mí á estas alturas.

Rajael.-Ni más ni menos tonto que años atrás, cuando eras mi única preocupación, cuando pensaba en ti á todas horas, cuando soñaba contigo y te quería como un loco; ¡para lo que me sir-

Aurora (asombrada). - Pero crees sinceramente que tienes derecho à hablarme como me hablas.. ? ¿No recuerdas ya nuestra última entrevista...?; ¿ó fui yo. por ventura, quien se acercó à decirme y quiero à mi marido; todas las leyes «Aurorita, por mucho que lo sienta, no l podemos casarnos...»?

Rafael (suspirando) .- Fui yo, es verdad, y no mentia al decirlo. Quererte, te quería con toda mi alma; pero tú no tenias fortuna, yo dependia de, mi padre, y mi padre me dijo categórico: «¡Tú verás lo que haces; no tienes oficio ni beneficio; has de vivir con lo que yo te dé. y si te casas con Aurora no te daré ni un cuarto». ¿Cómo luchar?, dime, ¿cómo luchar ...? El dinero es indispensable para la vida...

Aurora - El cariño, también; preferiste al cariño el dinero y me sacrificaste cobardemente; lo digo por poner las cosas en su punto; no veas sombra de reproche en mis palabras.

Rafael - Entonces, ete conformas...? Aurora .- ¡Claro que si! ¿Que conseguiría si no me conformara...?

Rafael.-¡Quién sabe! Hoy me sobra dinero, y si á tí no te faltara cariño...

Aurora (sofocada).-Si à mi no me faltara cariño. ¿qué...? Llegas un poco tarde: no soy libre.

Rafael (con timidez) .- ¿Casada ...? Aurora .- Casada, si.

Rafael (semirrisueño, semigrave). -

Aurora.-¿Cómo, no lo sabias...? Rafael.-Ni una sola palabra; ¡hace ya tantos años que falto de Madrid! Nuestro rompimiento me dolió más de lo que sospechas; no sabía, no podía vivir sin tí, y emigré, me expatrié, anduve errante,

Aurora.-Claro; no podias vivir sin mi, y huiste para tener la seguridad de no encontrarme; ¡eres lógico...!

Rafael.-Lógico ó no, fui un hombre que sufria mucho. Sin embargo, (conciliador), estaba de Dios que debiamos encontrarnos; figurate con qué afán, con qué temor, con qué esperanza no te estaré mirando hoy, que te encuentro, por casualidad. más bonita que nunca...

Aurora (tristemente) .- ¿De veras? Lo

Rafael (atajándola).-Cállate, por favor. no digas cuántos, que los sé de memoria; pudieran oirte...

Aurora.-Te guardaré el secreto. Rafael (abordando de nuevo el tema) .-

Aurora. - Casada; ya lo dije. Rafael.- Hace mucho? Aurora. - Hace más de siete años. Rafael (à quemarropa). - Con franque-

Aurora (sencillamente y bajando los Rafael (exaltandose). - Naturalmente;

Aurora.-¿Y cómo, si tú me abando-

Rafael (con acento y entonación meloblamos con ese respeto ... ? Antes nos tu- | dramáticos). -; De dónde sacas que te abandoné..., aqui me tienes. ¡Ay, Aurora, si tú quisieras...!

> Aurora. - Di más bien si yo no quisiera; si yo no quisiera á mi marido...; pero le quiero...

> Rofael.-¿Que tú quieres à tu marido...? [Imposible...!

> Aurora.-¡Imposible! ¿Por qué? Rafael .- Porque hay cosas que no se olvidan; porque tú no has podido olvi-

> darme. Aurora. - En este mundo, amigo mio. los hombres olvidan; las mujeres... también; yo he olvidado como olvidaste tú.

rerie ... Rafael. - El corazón se rie de las leyes. Aurora (irônica).-Verdad; el interés es la sola ley que acatan nuestros cora-

humanas y divinas me obligan á que-

zones. Rafuel (despechado). - Eres rencorosa. Aurora.—Soy justa.

Rafael.-Admitamos que lo seas, admitamos que tienes razón, admitamos que me conduje mal contigo; dime ahora si, porque una vez no obré bien, he de seguir obrando mal toda la vida.

Aurora.-Y dime tú si, porque un día obraste mal, no he de obrar bien con los que me rodean, con personas que no me hicieron daño, con personas muy buenas, que no tienen la culpa de lo sucedido; con personas à quienes he jurado respetar y à quienes ojalà pudiera querer, siquiera sólo fuese por la gratitud que les debo.

Rafael (con vehemencia). - Pamplinas. sutilezas románticas, palabras huecas... La vida es lucha, y en las luchas no vence el mejor, sino el más fuerte.

Aurora (muy triste).-;Con qué fiereza ruge tu egoismo...! ¡Y cómo te retratas en esa frase...! No. Rafael, no; cuando luchan dos almas generosas, el triunfo es siempre para la más débil...

Rafael (muy sincero esta vez). - Aurora de mi vida: estamos jugando con nuestros corazones, estamos jugando con nuestros sentimientos; ten compasión de mi; ahoga los gritos de tu orgullo, prescinde de tu amor propio, lastimado y herido, y no pienses más que en tu pobre Rafael, que se muere de pena; en tu pobre Rafael, á quien tanto quisiste, á quien quieres aun...; dime que le quie-

Aurora (con voz muy debil).-Quiero á mi marido.

Rafael (vibrando de pasión).-Mentira, mentira; no le quieres, no le has querido nunca; tu misma has confesado que no puedes quererle; te casaste con él por despecho, por salir de la misera situación en que vivías, por lo que fuera, pe-

ñada, su boca de Madonna florentina, se | te conservas bien; y eso que ya no cum- | ro no por amor, pero no por cariño; me quieres à mi solo, à mi, que me he portado muy mal; á mí, que fui un villano; un villano que hoy vuelve à ti lamentando sus yerros, y te pide perdón, y llora su tristeza, y te suplica que le consueles. (Cogiéndola una mano). Te quise siempre, Aurora mía; te quiero hoy más que nunca; no me rechaces. déjame que me mire en esos ojos, y otórgame toda tu confianza...

Aurora. -¡Imposible, imposible...!

Rafael.-Para el amor sincero nada hay imposible; sino que quizá me engañaste, quizá no fuese tu cariño más que una ficción embustera.

Aurora (livida).-;Cobardel; ¡cómo te gozas en enconar la herida!

Rafael. - Entonces, me quieres; sufriste mucho. Aurora; sufriste por mi culpa; pero yo te prometo hacerte dichosa, yo abandoné...? En prueba de que no te le prometo disipar tus penas; únete á mí, ven conmigo; aún eres joven, aún podemos encauzar nuestras vidas,

(Rafael besa la mano de Aurora; ella le deja hacer timida, acongojada, irresoluta... Y va á hablar... cuando un nuevo personaje interrumpe el diálogo; es una chiquitina, rubia como un sol, que salta como un corzo; su vestido de encaje inglés apenas si le cubre las rodillas; una pamela enorme baña en sombra la cara de la intrusa, y en aquella cara, tostada por el aire del mar, brillan dos ojos como dos luceros.)

La niña. - Mamá, ¿no nos vamos á casa? ¡Tengo un hambre...!

Aurora (se pone en pie de un salto y se abraza à la niña).-¡Hija, hija de mi corazón; hijita mía...! (La besa. la acaricia. la estrecha contra si, la besa de nuevo; sus manos febriles. manos de lirio. torturadas é inquietas, tornanse maternales y se hunden en las guedejas de oro de la niña.) Vámonos, amor mío-dice; -vámonos cuando quieras. (Después, y siempre con la niña entre los brazos, se vuelve à Rafael.) No me hables-añade sonriendo-de encauzar nuestras vidas; mi vida (señalando à su hija) es ésta, y nada más que ésta.

Rafael se descubre, saluda y se mar-

cha.

nos...

Un fotógrafo ambulante sorprende la escena. Los bañistas huyeron; huyeron tam-

bién los desocupados; el cielo, muy azul. se mira en un mar turquesa. Flotan en los aires los barriletes infantiles; barriletes que se remontan, que suben, como nuestras ambiciones, para

caer, para hundirse como nuestros sue-

MANUEL DE MENDIVIL.

### EL ALMA DE LAS MUJERES

Porque os burláis muchas veces de las ardientes palabras que à vuestro oido susurran los que su amor os declaran, los amantes desdeñados dicen que no tenéis alma, y yo salgo á defenderos para demostrar que es falsa afirmación tan injusta, suposición tan villana.

En el reloj de la vida hay muchas horas ingratas, horas que dan desaliento, horas que nunca se acaban. La desilusión nos rinde, el desencanto nos mata, la vida es para nosotros una carga muy pesada ... Mas una mujer se acerca y nos consuela y nos habla, y al conjuro misterioso

de su voz vuelven las ansias de luchar, vuelven las horas de alegria y esperanza, porque esa mujer ha puesto toda el alma en sus palabras.

Amor es niño travieso; amor es traidora llama que con su luz nos deslumbra y con su fuego nos mata; amor es fuente perenne de sonrisas y de lágrimas: amor es sueño entre flores de regiones encantadas. Brota el amor en el pecho como en la fontana el agua; sale el amor por los labios, adornado con las galas de suspiros silenciosos y poéticas palabras. Amor premio solicita y amor pide una esperanza, que la conceden los ojos de la mujer adorada si levantando la vista en nuestros ojos la clavan porque las mujeres ponen toda el alma en sus miradas.

Por las tristes galerias del hospital, una hermana, consolando á los que sufren, acude de cama en cama. A éste le afirma el vendaje, à aquel le arregla las sábanas, á esotro pone en los labios febriles un vaso de agua. Cierra à los muertos los ojos, y al terminar su acción santa, mientras de su boca brotan de la oración las palabras, entre sus dedos las cuentas del rosario se desgranan. ;Bendita sea mil veces la que su vida consagra à cuidar à los enfermos y pone toda su alma en sus manos amorosas en sus manos sonrosadas!

El alma de las mujeres se mezcla con sus palabras, se muestra en sus manos finas, se refleja en sus miradas; y aun porque à veces se rien de las ardientes palabras que à sus oidos susurran los que su amor les declaran, los amantes despechados ¡dicen que no tienen alma!

JOSÉ RAMOS MARTIN

### 

## Variedades

### Liquenes perfumados

No sólo las flores son en el reino vegetal empleadas en la producción de los perfumes, sino que sintetizan también las esencias de algunos líquenes. El liquen de los rengiferos, en botánica «Cladonia rangifernia». contiene-dice La Nature - un fenol soluble en el carbonato de sosa, de la misma familia que la esencia de tomillo y de otras plantas semejantes. En Francia, otro liquen-el «Evernia prunastri»-tratado con el petróleo sirve para perfumar los jabones.

### Efectos de la luz á vapor mercurial

Un labrador inglés tuvo la ocurrencia de alumbrar la cabaña donde encerraba sus gallinas por la noche, con lámparas al vapor de mercurio suspendidas á unos 2 metros y medio del suelo. Durante el dia las aves podian salir fuera y andar libremente á su gusto. Con sorpresa y placer al mismo tiempo, se encontró con que sus 40 gallinas, que en el mes de febrero habían puesto uno ó dos huevos al día, por término medio, entre todas, una semana después de adoptada la nueva iluminación, comenzaron á poner de 15 à 20. Sucedió, sin embargo, que habiéndose inutilizado las lámparas á causa de un accidente, la producción decayó de nuevo á lo que había sido al principio. Así lo dice La Nature.

## La defensa del Panamá

Seis monstruosos cañones, capaces cada uno de tirar, á la distancia de 23 millas, proyectiles del peso de unatonelada, serán transportados cuanto antes de Sandy-Hook, donde se están haciendo las pruebas de colado, á las isletas situadas junto á la desembocadura del canal

de Panama por la parte del Pacifico, del I cual tendrán que defender la entrada. Los indicados proyectiles serán capaces de perforar las corazas Krupp de 50 centímetros de grueso, haciendo explosión después. Cada descarga consumirá cerca de 260 kilos de pólvora sin humo y unos que la luz producida dentro de un tubo 70 kilos de «dunnita». Además-añade i de cuyo interior se ha extraído el aire. el Tit Bits-los nuevos cañones, considerados los más potentes del mundo. podrán actuar contra los aeroplanos y dirigibles, pues estarán montados en cureñas especiales que permitirán una elevación de 60 grados, mientras que hasta ahora el máximo de elevación era de 45. y alcanzarán verticalmente á seis millas, esto es, más alto de cuanto pueden elevarse los aviadores.

#### La via navegable Berlin-Stettin

La gran via navegable que une Stettin, el principal puerto prusiano, con Berion, y que está à punto de abrirse à la navegación, es una de las más importantes de Europa. Tiene cerca 100 kilómetros, con ocho esclusas, de las cuales dos con varios pisos, 400 puentes y otras obras importantes. Saliendo de Plötzensee, cerca de Berlin, sigue primero el canal de Spandau y el rio Havel, utiliza luego. en parte, el canal Matger rectificado y alargado, pasa por el valle del Oder, y después de haber seguido por un estrecho el curso de este río, corta el ferrocarril Berlin-Stettin y termina en esta última ciudad. La nueva arteria permite el pasaje de buques tres veces y media mayores de los usados en los precedentes canales, provocando con ello una sensible disminución en los precios de transporte.

### Los abonos químicos en el mundo

En 1911, último año del cual han sido publicados los datos estadísticos, se produjeron en todo el mundo 23.786.425 toneladas de abonos químicos, entre los cuales los fosfatos minerales figuran por más de 6 millones de toneladas, los superfosfatos por 9 millones y medio y el nitrato de sosa por casi 2 millones y medio. El consumo de estos abonos giró siempre en el 1911, alrededor de 25 millones de toneladas representando un va lor cercano á dos mil millones. Los paises que aplicaron, relativamente á su superficie, más cantidad de abonos químicos son Bélgica y el Luxemburgo, que consumen de ellos más de dos quintales por hectárea. Siguen Alemania y Holanda con uno ó dos quintales por hectárea; Dinamarca, Estados Unidos (meridionales). Francia, Inglaterra, Australia, Italia y Suiza, de medio quintal à uno: después Austria-Hungria, España, Estados Unidos (septentrionales), Suecia, Portugal y Noruega, de 10 á 50 kilos. Los demás países del globo emplean de estos abonos menos de 10 kilos por hectárea.

## Una hermosa innovación postal

En todas partes el trabajo de correos aumenta de continuo por modo sorprendente, y las respectivas administraciones están siempre en busca de expedientes para aligerarlo y hacer más expedito el servicio. Una hermosa idea tuvo la oficina postal de Nueva Zelanda, consignando á las grandes casas comerciales é industriales unas máquinas con las cuales dichas casas timbran por si mismas su respectiva correspondencia. Cada mes un empleado de correos lee en la misma máquina, que lo registra, el número de las cartas franqueadas y cobra la suma que corresponde. Dicha máquina aplica un sello oblongo con la indicación: «Derechos postales pagados.»

### Fenómeno curioso

El explorador Mawson ha observado un curioso fenómeno en las regiones antárticas.

Los remolinos de nieve empujados por el viento forman una especie de fuego de San Telmo. El efecto es el que produciria el ver flotando en el aire infinidad de llamas.

Durante la noche polar las orejas y las narices de los hombres aparecen circundadas por una luz azulada.

En cuanto á la aurora boreal, el doctor Mawson, que la estudió de cerca, confirma la teoria de Birkland. Una corriente eléctrica que pasa por las capas superiores de la atmósfera, donde el aire está enrarecido, hace el mismo efecto óptico

#### Los desastres en el Canadá

A 47 suman los establecimientos industriales y comerciales que el fuego ú otras causas fortuitas destruyeron en el Canadá durante el mes de diciembre de 1913, ocasionando pérdidas que giran alrededor de 4 millones y medio de francos. En invierno el fuego ocasiona siempre daños considerables en aquel país, por ser muchas las casas construidas de madera, con sólo un sencillo revestimiento de albañilería.

#### 

AGRICULTURA

## Influencia de la luna en la Agricultura

La creencia de que la luna tiene una influencia decisiva en la mayor parte de las labores agricolas, como en otra multitud de preocupaciones, la hemos heredado de nuestros antepasados aborigenes y españoles. El sol, la luna, los astros, los cometas y los fenómenos celestes, el indio los veneró como ignotos y grandes seres, y así como los persas, los egipcios y todos los pueblos de la antigüedad. los adoró colocando al sol como padre de todos. Los Aztecas y los Incas, de origen Ario, que fundaron los dos inmensos imperios, que son los padres de todos los pueblos de Latino-América, con sus colosales templos del sol, nos dan una idea del lugar prominente del culto de los astros en su religión.

La luna antes del sol, fué el símbolo del Dios Supremo entre nuestros aborígenes y presidía los destinos de los pueblos, adorándola con el nombre de Ati. En el periodo de la luna nueva, decian que se escondia para hacer el mal, y que por eso los enfermos empeoraban y los locos se ponian más furiosos. Esta luna mala y obscurecida era la que invocaban los Amautas, sacerdotes de los Incas, en sus operaciones de magia, lo mismo que los brujos Kahanchu. y por esto el pueblo todo creía que era la que presidía todos los encantos y brujerias con que lo engañaban.

Aqui tenemos, pues, demasiado clara nuestra herencia aborigene.

Nuestros otros y más cercanos antepasados, los españoles, mezclados con ellos gentes de todas las demás naciones de Europa, nos trajeron la Edad Media con todas sus cualidades y defectos, los que sumados á los que ya teniamos, formaron un maremagnum tenebroso, que la civilización no ha logrado todavía destruir sus hondas raíces, perdurando,

quien sabe hasta qué tiempo. Además, como desde la más remota antigüedad nuestros pueblos han sido esencialmente agricultores, fué y es la luna la que les sirvió y aún sirve de guia en las operaciones agricolas. Y en los primeros tiempos indigenas, la luna sirvió también para marcar las estaciones.

Figurémonos, pues, cuál no sería la influencia de la luna en la agricultura y en todos los actos de la vida. Cuál no sería el temor del indio supersticioso, por las noches en principal, cuando después del cuarto menguante, la luna iba á obscurecerse y desaparecer, como ellos decian. La caza, la pesca, los trabajos agricolas, casi todos se suspendían, y prosternados ante sus ídolos, ya en el templo, ya en sus chozas, les ofrendaban, para aplacarlos, con lo que en realidad aplacaban más bien su desmedido temor.

Pero abandonemos este terreno de nuestra Historia Antigua y Media, que ya nos dió bastante luz, y pasemos al terreno científico moderno, para demostrar que no hay razón alguna al exagerar tanto la influencia de nuestro satèlite en gran parte de las operaciones agricolas.

En la opinión general de los astrónomos, la luna es, desde hace muchisimos siglos, un astro muerto, porque el telescopio y la fotografía celeste así lo han comprobado: y en corroboración de ello, están las últimas enseñanzas de la Cosmogonia del sistema solar, que dicen lo mismo, que la luna concluyó su evolución desde que la Tierra con la solidificación de su superficie dejó de ser su sol. quedando todavía sostenida su vitalidad por algún tiempo, hasta que su calor central se extinguió completamente...

Dejamos sentado que la luna es un astro muerto, y como astro muerto sigue obrando sobre la tierra, casi solo, en el sentido fisico. y si alguna influencia biológica se le aduce, es por efecto de reflejar una parte de la luz que recibe del sol, con la cual ejerce dicha influencia, de una manera especial, sobre los organismos terrestres.

Por otra parte sabemos, que la influencia fisica, junto con otras causas obscuras, produce esos hinchamientos de la comba de los mares, que se llaman mareas, y que en tierra firme esta influen cia, unida á la acción biológica, obra en todo el gran reino orgánico de una manera palpable é indiscutible; pero no al extremo de ser un obstáculo para las labores agricolas, y mucho menos para

Y son los buenos inviernos los que tienen verdadera y decisiva influencia en la agricultura, y no hay que ol vidar que, tanto éstos como los escasos y muy copiosos, son de evolución cíclica, y por esta causa los buenos almanaques pueden predecirlos.

las de la agricultura científica moderna.

Que no sólo el invierno, sino también las demás estaciones, que son debidas á la oblicuidad del eje de la tierrra sobre la ecliptica, son otros factores de vital importancia en los diferentes cultivos.

Que el lugar del espacio que ocupa la tierra, con respecto al sol durante el año solar, también es de importancia en el conocimiento de la evolución cíclica. Y. por último, ese lugar obscuro todavia para los astrónomos, que nuestro planeta; junto con todo el sistema solar, va atravesando en el Cosmos, en dirección de un centro hasta hoy desconocido, colocado hacia la estrella Alfa del Centauro, complica y hace dificil el estudio de la Cosmografia terrestre en su aplicación á las alteraciones atmosféricas y climatéricas en general y á la agricultura en especial.

BERNABÉ SALGADO.

(Del Boletin de la Secretaria de Fomento, Obras Públicas y Agricultura de Honduras).

### 

### COSAS DE PARÍS

La ola patriótica ha pasado por Paris el 14 de Julio, como todos los años.

La fiesta revolucionaria, que recuerda la simbólica caida de la Bastilla, se ha convertido, con el andar de los tiempos, en espléndida fiesta francesa.

Vencedores y vencidos se unen para aclamar al Ejército y à la Patria.

No cabe negar que el espectáculo resulta interesante, mostrando con verdadera elocuencia una de las notas salientes de la peculiar idiosincrasia francesa.

La revista de Longchamp es imponente, y en torno suyo vibran las fiestas pintorescas de dos dias de pleno holgorio.

En todo ello, en los mismos divertimientos populares, palpita el sentimiento patriótico.

En el fondo de todo francés, aun de los que se llaman socialistas, y hasta de los que alardean de ideas anarquistas y proclaman las maravillas del internacionalismo, vive un imperialista.

Las fiestas de estos días, en particular la gran revista militar, revelan una organización admirable.

La Emperatriz Eugenia ha pasado, como todos los años, larga temporada en París, instalada en habitaciones del Hotel Continental, contemplando desde ellas los primorosos jardines de las Tullerias.

¡Los jardines de sus tiempos gloriosos! Podria decirse que la augusta dama no vive su vida: vive, más bien, su historia.

Complácese, cuando está en París, en recorrer silenciosamente, tristemente, los lugares que presenciaron su dicha pasada, sus días más espléndidos.

Visita siempre con religiosa devoción Fontainebleau, Compiegne, Saint Cloud y la Malmaison, donde halla los recuerdos más vibrantes de su época de Emperatriz.

Por la mayoria de los sitios, por París entero, pasa inadvertida; la generación militante no la conoce.

Una de sus últimas visitas fué para

Fontainebleau.

Recorrió el bosque espléndido, donde presidió fiestas suntuosas, y donde buscó reposo, en horas felices, deteniéndose en los pintorescos lugares donde solía detenerse otras veces para trasladar al papel y al lienzo, con lápices y colores, los en cantos de la Naturaleza, y recorrió también el histórico Palacio.

Cuéntase que al concluir ésta su última visita, acarició á una linda niña que acompañaba á un guarda, y que el guarda, que figura en las listas de los más rabiosos socialistas, descubriéndose respetuosamente, murmuró al oído de su hija.

- On dit: Merci. Majesté!

El Palacio de Justicia fué hace pocos dias teatro de una escena patética.

Sabido es que hay un Tribunal especial para juzgar los delitos que cometen los niños.

Ante ese Tribunal compareció una muchacha de quince años, que había sido autora de un hurto.

Como testigos se presentaron sus padres, que estaban divorciados y que hacia años no se veian.

Al encontrarse juntos delante del Tribunal, enfrente de su hija, no pudieron ocultar la profunda emoción que les embargaba.

El presidente del Tribunal aprovechó la ocasión para dirigirles la palabra. condenando su conducta, atribuyendo á ella el acto que su hija había realizado. y anunciándoles que les devolveria á ese sér, que debia llenar por entero su existencia, para que lo redimieran, si ellos empezaban por redimirse.

La emoción produjo lágrimas, las lágrimas determinaron un abrazo de sincera reconciliación y la niña, que iba por caminos de perdición, salió del Palacio de Justicia acariciada por los besos del hombre y la mujer à quienes debiera la existencia.

Entre las obras nuevas que descuellan en los escaparates de las librerias, destá case una novela del académico Paul Bourget, que tiene este titulo: Le Demon du midi.

Es, sin duda, la obra más importante de este autor, y una de las mejores novelas francesas contemporáneas.

los libros de Bourget, encierra esta no- y 100 gramos de salitre. vela una cuestión social que toca á la vida politica.

Todas las cualidades de este autor brillan espléndidamente en su nueva obra que despierta vivo interés y ofrece una gran lección moral.

Con este estreno de librería ha coincidido un estreno teatral.

El célebre autor Tristan Bernard, sin acordarse para nada de que estamos á mediados de Julio, ha llevado á la escena de la Comedia Francesa una obra importante, Le Prince Charmant, que ha alcanzado un gran éxito.

Tristan Bernard tiene fama de vestirse muy mal.

La noche del estreno lucia un traje nuevo.

Alguién le preguntó quién se lo había hecho, y Tristán Bernard contestó modestamente:

-No puedo decirlo, porque mi sastre me viste de balde, à condición de que no diga quién es.

JUAN DE BECÓN

## CONOCIMIENTOS ÚTILES

Lavado de la fresa. - Las fresas y sobre todo los fresones están á veces cubiertos de arena, pero no conviene lavarlos para limpiarlos porque pierden gran parte de su perfume. Sin embargo, hay un medio de evitar este inconveniente. Consiste sencillamente en poner en una muselina húmeda las fresas y hacerlas saltar varias veces. De este modo la arena queda pegada à la muselina y las fresas no pierden ninguna de sus cualidades.

Manchas de café.-Se quitan fácilmente estas manchas de la ropa blanca, por un primer lavado en agua pura, y otro lavado en agua de jabón.

Este sencillo medio basta, igualmente, para la mayoría de telas de color; pero, como hay colores delicados que pudieran quedar alterados, valdrá más, en este caso, emplear, para el lavado, una yema de huevo crudo desleida en agua caliente; y si las manchas son antiguas, se añadirá á esta mezcla ocho ó diez gotas de espíritu de vino.

Para limpiar las cajas de los automóviles se empieza por quitar el barro proyectando sobre la superficie manchada un chorro de agua, antes de frotar. Hay que emplear dos esponjas, una para las ruedas y otra para la caja, teniendo cuidado de no cambiarlas de uso. El agua no debe secarse sola, porque casi siempre deja manchas. No debe emplearse nunca agua caliente ni jabón para las superficies barnizadas. Las capotas y cubrepies de cuero barnizado pueden limpiarse con agua jabonosa muy débil.

Para economizar la avena se echa unas horas en agua y adquiere mayor valor alimenticio. Los caballos, sobre todo cuando son viejos, mastican mal el grano y desperdician una parte del pienso, pero si los tejidos de la avena están reblandecidos por el remojo, los animales no desperdician nada, y los jugos digestivos obran sobre ella perfectamente aunque esté mal triturada. Con este procedimiento se puede reducir una cuarta parte la ración de avena de los caballos.

Rejuvenecimiento de las nueces. -Es fácil dar á las nueces secas el gusto y la blandura de las frescas. Para ello se dejan sumergidas durante cuatro ó cinco días en agua salada al 5 por 100. El agua penetra lentamente á través de la cáscara y reblandece é hincha la almendra de tal suerte que al comerla parece fresca, pues no se modifica el gusto y el pellejo se desprende como si acabara de cogerse el fruto del árbol.

La sal tiene por objeto impedir que el agua se pudra y retrasar el paso del agua á través de la cáscara. Este rejuvenecimiento no debe hacerse más que con frutos sanos y destinados al consumo inmediato.

Preparación de salmueras.-La salmuera es una disolución de sal en agua que se aromatiza de diversas maneras. La salmuera que se emplea para conservar las legumbres y los pescados se prepara hirviendo en 15 litros de agua, 1 kilo de sal gris, 10 gramos de hojas de laurel, 8 gramos de granos de coriandro, 4 gramos de macis, 100 gramos de albahaca y 2 gramos de jengibre. Se filtra en frio.

Se puede preparar una solución especial para el pescado echando en 4 litros de agua Como la mayoría de las comedias y de 1 500 gramos de sal, 1 kilo de azúcar terciado

## La vida política

Como no hay otro asunto de que tratar los periodistas y los hombres politicos, esos políticos que constituyen la tertulia del salón de conferencias se ocupan mucho de la crisis. El señor Dato niega que haya crisis parcial y hasta la insisten en su tema porque saben ya merced à una larga experiencia que esas mundo. negativas no tienen valor slguno y que es costumbre desmentir todo rumor de crisis hasta el momento en que esta ocurre. Realmente al país importa muy poco que salga el marqués de Vadillo del ministerio de Gracia y Justicia y que le | donde ha de partir con el tiempo una sustituya otro conservador de los gratos | corriente de oro que enriquecerá à la Peal trust; estos son asuntos de familia en | ninsula. ¿No parece lógico el observar los que para nada se tiene en cuenta el que ese dinero que podía regenerar máinterés público: á lo más tales cambios podrán influir en la adhesión de la ma- l zá merme sus benéficos efectos? ¿Por qué | servación de un eclipse total en el ex-

brá como se las compone para que los disgustados, por el resultado de una crisis parcial ó porque la crisis no se verifica, no le produzcan un conflicto gordo en octubre cuando las Cortes reanuden sus tareas. El país está bastante alejado de esos menudos asuntos de la familia conservadora y en cambio se preocupa de los que afectan à los intereses morales y materiales tan abandonados por todos los gobiernos.

Estamos ya cansados de leer estadísticas en las que se compara la alimentación de los españoles con la de los individuos de otras naciones y tomando por punto de partida frases y opiniones de Costa se discurre largamente sobre el problema del hambre en España y sobre la necesidad de atender à la nutrición del ciudadano antes que á cualquier me nester de los que constituyen los programas políticos. Ya el señor Lerroux ha puesto en su credo esto de la despensa como una necesidad nacional; pero se está verificando el fenómeno de que los mismos predicadores y apóstoles de estas necesidades en cuanto entran á legistas se las gobiernan de modo que en vez de solucionar el problema lo empeoran y dificultan.

La ley que se llama substitutiva de los consumos que han pedido y votado todos los apóstoles populares ha quitado á las clases proletarias una parte de esta nutrición que tanto se ensalza hoy día. Primero se exceptoó la carne de esta supuesta y teatral supresión de los consumos; ahora se exceptuará la sal, no sabemos lo que ocurrirá con el azúcar y así por diversos y torcidos caminos. los los mitines que por la gestión del partido socialista obrero se han suprimido los consumos.

Pero la realidad se impone á todas las predicaciones y el malestar originado por el hambre se da á conocer en todas las comarcas en formas más ó menos violentas: en un lado es la huelga de los trabajadores del campo; en otro es la emigración, y en todas partes la violencia es la manera de pedir al gobierno el socorro de las necesidades locales. Se solicitan obras públicas en compensación de la pérdida de cosechas; se acude al poder central pidiendo medidas que mejoren la situación económica del trabajador y del pequeño contribuyente, y á estas solicitudes se contesta aumentando desconsiderablemente el presupuesto de los españoles que pagan.

Lo único que por todas partes surge son los mitines, en los que oradores elocuentes señalan los males que afligen á diversas comarcas y ofrecen su esfuerzo como representantes del país ó como futuros ministros para remediarlo; es incontable el número de médicos ó curanderos, todos elocuentes, que aparecen en cada localidad; cada cual preconiza un régimen seguro de curación; se ofrece agua á los pueblos que carecen de ella; ferrocarriles à los que no tienen comunicación; caminos, puentes, pantanos, una serie de obras públicas, que seguramente darían trabajo á todos los españoles desocupados y que convertirian á España en vergel de Europa.

Pero pasan los días, los meses y los años y los apóstoles de la despensa y de la riqueza material de los pueblos no como todos los presidentes del Consejo consiguen llevar un arroyo de agua á la tierra seca, ni hacer un kilómetro de feposibilidad de que ocurra; los reporters | rrocarril donde hay españoles que viven materialmente aislados del resto del

Los millones que podian hacer esos milagros que se cantan en mitines y congresos van á otra parte: van á la guerra, van à Africa donde según otros doctores está ahora nuestro porvenir y de terialmente España da un rodeo que qui- científica española toma parte en la ob-

yoria al gobierno; allá el señor Dato sa- | ha de ir á Africa antes para convertirse según los optimistas en lluvia de beneficio que al fin caerá sobre España? ¿No podría ahorrarse ese trámite que además es sangriento? Esto dice la lógica, pero no se atienen á ella los asuntos políticos y menos los internacionales. Y precisamente en esta forma de realizar un porvenir brillante para la patria estriba la general intranquilidad que en todas partes se observa.

Esa despensa que señaló Costa como una necesidad apremiante del pueblo español y que preocupa al señor Lerroux en todos sus discursos, esa despensa no se puede surtir mientras los gobernantes tengan que ocuparse ante todo de mantenerse en el poder con el apoyo de estos ó los otros elementos populares. Esa despensa no se puede surtir mientras las leyes se hagan para complacer al mitin en vez de atender con ellas á necesidades reales y positivas del pueblo español. Esa despensa no se puede surtir en tanto que tengamos que llenar la que en Africa nos han obligado á instalar compromisos internacionales y quiza la futura independencia de la patria. Esa despensa no se puede surtir en tanto que no se haga una revolución en los presupuestos generales del Estado, merced á la cual se corten y tajen los gastos inútiles y se aumenten cuanto sea preciso los que evidentemente son reproductivos.

Y un pueblo que sabe todo esto, que lo percibe claramente porque le cuesta mucho dinero conocerlo, se ha de preocupar muy poco de que el marqués de Vadillo quiera dejar la cartera de Gracia y Justicia y de que una porción de senores conservadores del Huerto del Alalimentos más necesarios para la vida se farero pidan al señor Dato los treinta van gravando de soslayo á fin de que dineros que les corresponden por haber-Pablo Iglsias pueda seguir diciendo en le acompañado en la crisis de octubre. De ahi que se note en todas las provincias un movimiento marcado hacia procedimientos políticos nuevos, hacia otros métodos de conseguir la felicidad publica, distintos de los empleados hasta aquí por los profesionales más acreditados.

La juventud que proclama esta renovación invocando el nombre respetable del señor Maura, encuentra una acogida y un calor que consuelan el ánimo en estos tiempos en que hay poca fe en todas las ideas, y poca confianza en todas las predicaciones. Y es de advertir que merced á la nobleza y espíritu democrático de los amantes de la oligarquia reinante, esta obra de regeneración no tiene fácil el camino; porque los intereses amenazados acuden á las violencias en todos los pueblos con la complicidad de gastos con lo cual es seguro que ha de las autoridades cuyas energías en favor recargarse el de ingresos, con daño de de la ley se guardan para ocasiones mejores. Hay más riesgo en proclamarse maurista frente á la actual organización política que en calificarse de anarquista de acción ó de afición.

Hay quien sabe explotar muy bien la ignorancia de las masas para cortar el camino á propagandas que por honrados y fecundos han de producir en breve copioso fruto. ¿Pero qué importan esas maniobras? La verdad se hará camino.

EMILIO SÁNCHEZ PASTOR.

(De La Vanguardia.)

## ECLIPSE DE SOL

El 21 de agosto próximo se verificará un eclipse de sol que en Madrid aparecerá parcial, pero que será total para una banda de la superficie terrestre que cruza la península escandinava, el mar Báltico y parte del imperio ruso, de Noroeste á Sureste.

Varias comisiones científicas de distin tos países se preparan á ir á puntos convenientemente elegidos en Noruega, en Suecia y en Rusia para estudiar el referido eclipse y varios é interesantes problemas que con él se relacionan.

El Observatorio de Madrid acude también á la observación y estudio de este importante fenómeno celeste.

Es la primera vez que una comisión

tranjero. La comisión se compone del astrónomo D. Victoriano F. Arcarza como presidente y los auxiliares D. Pedro Carrasco y D. José Tinoco. Esta comisión se instalará en los alrededores de Teodosia, localidad rusa situada en las costas del Mar Negro y por la cual pasa la banda de totalidad. El sitio está muy bien elegido, pues además de corresponder á la linea de centralidad del fenómeno, hay grandes probabilidades de que en esa región del Sur de Rusia el cielo se halle completamente despejado, es decir, en mejores condiciones para la observación que en la región del Báltico, donde se instalarán la mayor parte de los comisionados científicos europeos y americanos.

Los comisionados españoles hacen el viaje por mar, y embarcaron ayer dia 23, en Marsella para Constantinopla; desde la capital turca irán en buque directo à Sebastopol y desde alli en otro barco à Teodosia.

Han elegido la via maritima para llevar consigo los instrumentos que fueron facturados para Marsella á fines de junio para que se encuentren en aquei puerto francés à la llegada de los comisionados. dispuestos para ser embarcados en el mismo buque que transporte á los astrónomos á Oriente.

La investigación de la comisión espanola recaerá principalmente sobre el espectro de la corona y, de la cromosfera y capa inversora. Para ello llevan dos espectógrafos bastante poderosos, uno de prisma de rendija y otro de resalto plano, juntamente con un celostato de dos espejos, cronómetros, material foto gráfico, etc.

Todos los gastos de personal. material, transporte, etc., han sido evaluados en siete mil pesetas, concedidas por la junta de ampliación de estudios, con arreglo al presupuesto presentado por la comisión expedicionaria, por donde se ve que cuando estas gestiones se encargan à personas competentes y entusiastas se pueden hacer milagros con muy poco dinero.

La dirección de Aduanas y la embajada rusa en Madrid han dado toda clase de facilidades para el buen éxito de la empresa.

## Noticias Generales

#### Producción de cereales en el año actual

El avance estadístico de la producción de cereales en el año actual, hecho con los datos remitidos por los ingenieros de las secciones agronómicas, ofrece el siguiente resultado:

La superficie total sembrada de trigo fué de 3.904.169 hectáreas, con aumento de 2.835 respecto del año precedente.

La producción de dicho cereal en el corriente año se calcula en 32.741.000 quintales métricos; cifra que supera en 2.159.000 quintales á la cosecha anterior de trigo. Si se confirma, será un buen resultado para la agricultura y los consumidores.

La superficie sembrada de cebada fué de 1.557.130 hectáreas, ó sea 221.660 menos que en el año 1913. Pero se espera obtener 16.045.000 quintales métricos; cifra que ofrece un aumento de 1.146 000 quintales.

Las siembras de centeno ocupan una superficie de 766.273 hectáreas, y se calcula una producción de 7.369.000 quintales de grano, con aumento de 278 000, en una extensión de 9.899 hectáreas menos.

Para avena se dedicaron 512.700 hectáreas, y se espera recoger 4 437.000 quintales métricos; cantidad que supera en 761.000 á la cosecha anterior, aunque también se ocuparon 33.892 hectáreas de terreno menos en la siembra.

Todos estos datos son satisfactorios para la agricultura patria.

### El comercio hispano-mejicano

El resumen del movimiento comercial contiene los datos relativos á los ocho pri- l con mucho gusto á mi país. SEGUNDO ANIVERSARIO DEL FALLECIMIENTO

acaecido en Sóller el día 25 de Julio de 1912

( E. P. D. )—

El próximo lunes, dia 27, á las seis de la mañana, se celebrará un oficio en el altar mayor de la iglesia parroquial de esta ciudad en sufragio del alma del finado.

Su viuda, hija y demás familia, ruegan á sus amigos y conocidos le tengan presente en sus oraciones y se sirvan asistir á dicho oficio, por lo que recibirán especial favor.

El Ilmo. Sr. Obispo de esta diócesis tiene concedidos 50 días de indulgencia á los que ofrezcan una Misa, Comunión ó parte de Rosario en sufragio del finado.

meros meses del año fiscal (Julio de 1913 á Febrero de 1914.)

Los valores fueron: importación, 108 millones 486.935,62 pesos, en baja de 24 millones 204.510,31 pesos, que representa el 18'24 por 100.

En la exportación se contrajo ésta á 164.352.222.71 pesos, con disminución de 45.749.988 13 pesos, ó 21'76 respecto á iguales meses del año fiscal anterior.

La importación de España fué por 4 mi-Hones 078.558 pesos, en descenso de 620 mil 124,38 pesos, comparativamente al período de que se trata.

La exportación de Méjico á España alcanzó á 1.932.746 pesos con aumento de 230.037 respecto á los primeros ocho meses del año fiscal anterior.

### Alemanes y franceses en Bulgaria

Con motivo del empréstito concertado en Berlín entre el Gobierno búlgaro y un grupo de banqueros alemanes, la Prensa francesa hace una activa campaña, que repercute en el Parlamento búlgaro, en el cual los partidos de oposición se pro ponen hacer obstrucción para la aproba ción del proyecto, censurando duramente al Ministerio Radosiavoff.

Los enemigos de la preponderancia alemana dicen que Francia estaba dispuesta á facilitar el empréstito sin demandar concesiones ni garantías, y sin solicitar ventajas políticas de ninguna clase.

### Manifestaciones de Huerta

Dicen de Puerto Méjico, con fecha 18: Han llegado aquí esta noche los generales Huerta y Blanquet.

El comandante y los oficiales del crucero alemán Dresden han puesto su buque á su disposición.

El general les ha dado las gracias, comunicándoles que les devolverá la visita mañana.

El vice-consul de la Gran Bretaña ha entregado un mensaje al expresidente de la República mejicana. Este podrá embarcar en seguida.

Huerta se halla satisfecho del recibimiento que se le ha hecho. Se halla en buen estado de salud. En una interviu que se le ha hecho, el expresidente recuerda que cuando fué elegido presidente de la República mejicana había declarado públicamente que quería traer la paz á toda costa, y se dedicó á esta tarea, que le ha costado la presidencia.

El general mantiene el mismo deseo de ver restablecerse la paz, y espera que este anhelo será pronto realizado.

Parto-dijo-para Europa, donde permaneceré hasta que mi patria me devuelde Méjico, correspondiente à Febrero, va mi espada. Si llega este día, regresaré

## Crónica Local

Inauguróse el domingo último, conforme anunciamos, una serie de veladas musicales en la plaza de la Constitución por la banda de la «Lira Sollerense», costeadas por suscripción voluntaria en las sociedades recreativas de la localidad, á la que es de esperar contribuyan también los demás establecimientos á quienes la aglomeración de gente favorece.

El programa fué ejecutado admirablemente por la expresada banda, que va rehaciéndose bajo la inteligente batuta de su actual director, Sr. Cubí, y la concurrencia, no muy numerosa, pero sí selecta, quedó satisfecha de la agradable diversión.

Plácenos poderlo así expresar, y suplicamos al señor Alcalde contribuya á hacer el culto pasatiempo todavía más agradable, disponiendo (y haciendo que luego los guardias municipales cumplan su disposición) que no moleste la chiquillería con sus juegos, gritos y diabluras y los mozalbetes con sus bromas ordinarias ó de mal género y sus empujones, á las personas mayores que tendrían gusto en poder saborear las bellezas de las composiciones que la banda interpreta, y por más que se esfuerzan apenas consiguen oir. Esperamos ser atendidos, y ya por anticipado se lo agradecemos en nombre propio y en el de todos los aficionados al divino arte.

Por medio de atento B. L. M. nos participa el capitán de Infantería D. Bernardo Costell Ferrer haber sido destinado á una de las compañías destacadas en Palma, y se nos ofrece por todo cuanto pueda sernos útil en su nuevo destino.

Agradecemos muy de veras la deferencia que con nosotros ha tenido el pomedio que ha desempeñado el cargo de lá asegurarla. Comandante Militar viviendo entre nosotros. Todos sus amigos sentirán, como nosotros, la separación, aun cuando comprendan ha de ser, por otra parte, ventajosa para el mismo que conquistó nuestro aprecio y deja en esta población, por su bondad, gratos recuerdos.

En la estación telegráfica de esta ciudad se hallan detenidos varios telegrano ha permitido conocer al destinatario. Son estos telegramas:

Procedente de Barcelona: Julio Sancho .- Teatro.

Id. de Montevideo: Juana Bauzá.

Id. de Belfort: Salvador Sastre.

Id. de Palma: Magdalena Marqués.

El primero de dichos destinatarios sábese que está ausente; los demás continúan desconocidos.

El domingo último fué paseado por las calles de esta ciudad un buey atado con cuerdas, precedido por la gaita y acompañado por gran número de chiquillos y no pocos mozalbetes. Al preguntar la causa de este que ya va siendo por fortuna raro espectáculo aquí, se nos respondió que era aquel el primer número de la próxima fiesta callejera de San Jaime que celebran este año mañana y pasado los vecinos de la Alquería del Conde.

Esta mañana el espectáculo aquel se ha vuelto á repetir y ya se ha visto más animado; entonces se tomó el pretexto de que se había de enseñar el buey al público porque debían verlo los que quisieran tomar alguna participación; hoy que las participaciones estarán probablemente tomadas, se habrá paseado, suponemos, para que tome el aire el animal antes de ser sacrificado. Es que los ingertos de civilización, como los de los vegetales, algunas veces resultan ineficaces para mejorar la calidad del fruto y es preciso ingertar de nuevo sobre la rama ingertada para poderlo conseguir...

Dicha fiesta promete ser lucida, ó por lo menos verse concurrida. Dícennos que tocará la música junto á la taberna de Ca 'n Papa en las veladas de mañana y pasado. Otros han añadido que se ha pensado en organizar un baile al estilo del pais en el ensanche de Ca'n Pereta; pular capitán que por su carácter afable; pero de esto último no podemos dar la y servicial supo captarse en esta ciudad | noticia más que como dudosa puesto que generales simpatías en los cinco años y quien nos la da tampoco se ha atrevido

En la mañana del miércoles se produjo un conato de incendio en la estación radio-telegráfica de Muleta. En los primeros momentos se creyó que el fuego alcanzaría mayores proporciones, pero afortunadamente no sucedió así, gracias á los esfuerzos del personal de dicha estación y de los torreros del faro vecino que desde el comienzo del fuego acudiemas cuya dirección incompleta ó confusa | ron á prestar auxilio y lograron domi-





# EL SENOR D. FACUNDO CANALS Y FELI

falleció en Sóller hoy, 24 Julio 1914, á las dos de la madrugada

A LA EDAD DE 86 AÑOS

CON LOS AUXILIOS ESPIRITUALES

==== (E. P. D.) =

Su afligida hermana política D.ª Lucía Moll, su sobrina D.ª Isabel Riutort Canals y demás parientes, tienen el sentimiento de participar á sus amigos y conocidos tan irreparable pérdida, y les suplican tengan el alma del finado presente en sus oraciones, por lo que recibirán especial favor.

al explotar un pequeño depósito de ga- zada. solina.

Nos felicitamos de que no ocurriese

ninguna desgracia personal.

La guardia civil acudió en los primeros momentos así como varios rurales y municipales tan luego como, por telégrafo, llegó la noticia á esta ciudad.

Salió de este puerto el lunes por la noche, à la hora de costumbre, el vapor «Villa de Sóller» llevándose un número bastante regular de pasajeros y mucha y variada carga.

A su regreso sufrirá probablemente algunos días de retraso con motivo de tener que proceder à la inspección reglamentaria de calderas y demás; de modo que casi puede asegurarse no rendirá viaje antes de últimos del corriente mes.

El precio de los limones ha experimentado una alza de cinco pesetas desde la última vez que hemos dado cuenta nosotros de su cotización. Páganse actualmente á 15 pesetas la carga.

Los días se suceden despejados y luciendo esplendente un verdadero sol canicular; sin embargo, fué de ellos una excepción el miércoles, en que amaneció muy cubierto el horizonte, y á intervalos en completa cerrazón, amenazando lluvia. En efecto, á cosa de las diez de la mañana cayeron algunas gruesas gotas que en un santiamén dejaron mojadas las calles; pero de ahí no pasó: continuó la llovizna un poco más y arreció hasta quitar el polvo en las carreteras y caminos de las afueras, para volver á despejarse el firmamento después, al caer de la tarde, y continuar desde entonces enviándonos el sol, libre de obstáculos, con sus rayos de fuego un calor muy propio de la presente estación.

Es sin duda por esto que el número de los bañistss en nuestras playas ha ido en chos cines cierre sus puertas durante el

narlo á los veinte minutos de iniciado. Jaumento y que los tranvías, aún después Las causas de dicho accidente son des- de establecido el doble servicio que anunconocidas, pues sólo se sabe que éste fué ciamos, circulan atestados de viajeros inmediato á dos detonaciones producidas hasta por la noche y á hora muy avan-

> Sabemos que ha sido destinada á prestar sus servicios en la recien creada estación telegráfica de Villa-Carlos (Menorca), que próximamente se ha de inaugurar, la auxiliar de la estación de esta ciudad D.a Eulalia Sintes Carbó, para cuyo punto saldrá muy en breve. Para substituirla ha sido nombrado el oficial D. Victor Boned Castelló.

Y en la misma estación telegráfica ha habido también cambio de uno de los repartidores de telegramas, habiendo sido baja el jóven Juan Guillen Frau y nombrado para substituirle Miguel Manresa Matemalas.

Continúan esforzándose las dos empresas cinematográficas de esta localidad en presentar espectáculos cada vez más atractivos con el fin de entretener al público lo más agradablemente posible y obtener su favor, así es que las películas son en cada una de las funciones más escogidas é interesantes, de largo metraje y de una muy esmerada confección. Y el público (no puede esto negarse) responde en cierto modo á los llamamientos que dichas empresas le dirigen y à los no pequeños sacrificios que para ellas representa el ofrecer en tan buenas condiciones de bondad y baratura la diversión; pues que, a pesar del calor que le hace muy incómoda la permanencia en salones cerrados y de los espectáculos ó pasatiempos gratis que le proporcionan la llegada del tren de las nueve y la música tocando en la plaza de la Constitución, el domingo último fué todavía bastante regular la concurrencia, lo mismo en el de la calle de Real que en el de la calle | de la Victoria. Salió de ambos, según tenemos entendido, sumamente complacida.

Es muy probable que ninguno de di-

verano actual, en los que continuarán las | funciones los sábados por la noche, y por la tarde y por la noche los días festivos, habiéndose suprimido ya las de los jueves en la «Defensora Sollerense».

Ha sido convertido en coche auto-motor uno de los remolques sobrantes que tenía en sus cocheras la compañía ferroviaria de esta ciudad, con lo que cuenta actualmente con el material suficiente para tres convoyes la sección del travía del Puerto.

De lo que nos alegramos, porque de este modo se podrá mejor atender á las exigencias del servicio en dicha línea, cuvo movimiento va en aumento de día en día, y esto que ya á estas horas supera los cálculos que hicieran los más optimistas.

Adelante, pues.

Uniéronse en perpétuo lazo el miércoles de esta semana ante el altar del glorioso patricarca San José, el joven comerciante D. Antonio Rullán Frontera y la bondadosa señorita María Bauzá Llull.

Bendijo la unión el Dr. D. José Pastor y fueron padrinos por parte de la novia su hermano, el industrial D. José Bauzá Llull, concejal del Ayuntamiento de esta ciudad, y el almacenista de hierro de Palma, aquí muy conocido, D. Cayetano Gomila, y por la del novio su tío D. José Rullán Ripoll y su hermano político D. Miguel Oliver Puig.

Terminada la religiosa ceremonia emprendieron viaje á Palma los novios en carruaje particular por Deyá y Valldemosa.

Deseámosles eterna dicha.

### SBIDBSBA

vender por causa de doble empleo y no poder atenderlo su dueño, un almacen de especieria, frutos y licores, situado en uno de los mejores sitios de Burdeos. Tiene buena clientela.

Para informes dirigirse à Mr. Jean Vicens,

4 Rue de Beray-Bordeaux.

## Sección Necrológica

A la avanzada edad de 86 años ha fallecido esta madrugada en su residencia temporal de la calle del Mar, de esta ciudad, el anciano propietario D. Facundo Canals y Feliu, que había venido con su familia á pasar aquí la presente temporada veraniega.

En tren especial, que debe salir á las cinco de esta tarde, será conducido á Palma el cadáver del Sr. Canals con objeto de ser enterrado en el panteón que posee la familia en el cementerio de la capital, conforme era la voluntad del finado.

Acompañamos en el sentimiento á su distinguida familia, y unimos á sus preces las nuestras para que conceda Dios al alma del que lloran descanso eterno.

### Registro Civil

NACIMIENTOS

Varones 1.-Hembras 1.-Total 2.

MATRIMONIOS

Dia 22.-Manuel Femenia Cerdá, soltero, con Isabel M.a Alcover Alcover, soltera.

Dia 23.—Antonio Rullán Frontera, soltero, con María Bauzá Llull, soltera.

-Dia 24.-Jaime Miró Morell, soltero, con Antonia Ballester Miró, soltera.

### DEFUNCIONES

Dia 18.-Rafael Perelló Ramis, 27 años, casado, calle Luna.

Dia 20.-Jaime Femenias Fiol, 74 años, viudo, calle de San Bartolomé.

Dia 22.-Margarita Vidal Coll, 82 años, viuda, calle de la Victoria. Dia 24.—Fecundo Canals Feliu, 86 años,

soltero, calle del Mar.

### 00000000000000000000000000000000000

Se desea vender un solar, situado en Ca n Basso, cerca de la fábrica

Informarán: calle de la Luna, número 30, Söller.



## ECOS REGIONALES

## HAY QUE "HACER, TURISTAS

Yo no recuerdo haber hablado con persona que regrese de Mallorca, que no se haga lenguas de sus bellezas naturales, de la grandiosidad de sus panoramas, de la poesía de sus paisajes, de la pureza de su cielo, de la majestuosidad de su mar de plata. Vienen encantados de la belleza salvaje de la costa Norte, sin igual en el Mediterráneo, con sus pintorescas calas, con sus abruptos acantilados, cuyos peñascos cortados á pico son zócalo de granito para el vergel que emerge de las aguas; regresan entusiasmados de la grandiosidad y de la riqueza á la vez de los palacios que el misterio ha construido en el oscuro seno de la tierra en las cuevas de Artá y Manacor, en cuyas fantásticas oquedades, han quedado, eternamente inmóviles, como si una petrificación súbita hubiese suspendido sus correrías y persecuciones, ciclópeos monstruos, deformes sátiros, dulces ninfas, melosas sirenas, pequeños gnomos y suaves amorcillos.

No menos halagados vienen los visitantes de la isla de la acogida amable y hospitalaria de los isleños, que al enseñarles lo rudo é impresionante de la belleza natural del país y las ricas joyas de piedra que ostenta orgullosa la capital, se desviven al mismo tiempo por agasajar á los huéspedes para que lleven el mejor recuerdo de su estancia.

Lo llevan, hay que decirlo; nos hemos redimido ya del estigma que la narración de las malaventuras de Chopin y madame de Dudevant pudieran haber unido al los londinenses, cuyo Ayuntamiento acanombre de nuestra isla; como España se va redimiendo poco á poco á los ojos de Europa, de la opinión equivocada en que por muchos años se ha tenido allende el Pirineo, pintándonos como un país de pandereta.

Pero esta excelente impresión que lleva el turista no tiene la eficacia que podría desearse, por cuanto no se expansiona más que en el seno de unos cuantos amigos, ó en los relatos que de sus andanzas haga en el hogar al regresar de su viaje. Hay que hacer propaganda y propaganda șeria para que se conozca á Mallorca. De algo, de mucho, sirven las exhibiciones de nuestros paisajes en alguna exposición como la de Londres y bien está que se mande á ellas algo nuestro, típico, aunque por ver à nuestras parejas de baile no se vayan á disputar los ingleses los billetes en las ventanillas de la agencia Cook.

También vale por mucho el celo del «Fomento del Turismo» por que se inserten reseñas de excursiones, relatos de costumbres típicas y vistas de nuestros | Exposición Comercial, no tendrá más | ma, Vocales, señores Armbruster de Madrid, | se han inscrito.

paisajes en las revistas de la industria del 1 campo que el limitado de sus memorias ó 1 viajero; y se repartan millares de guías de Mallorca por los hoteles, casinos y balnearios principales de Europa.

Pero no basta hacer que se entere un bañista ó un viajero, pues al hojear en momento de descanso aquellas guías, por muy bella que encuentren la excursión hay que calcular que por de pronto no piensan en el viaje futuro, sino en el que están haciendo.

Hay que hacer más; y por ello será siempre plausible cualquier iniciativa que á esto tienda. En tal sentido es digna de que se interesen por ella nuestros representantes en Cortes, la iniciativa, varias veces lanzada en la prensa palmesana y reproducida hace pocos días en ese mis-l en vista del resultado, extender en años mo diario, de obtener la reglamentación y permiso para explotar en Mallorca eso que los que manejan el oro llaman distracción y que la prevención mal entendida de muchos, incluso de gobernantes, apellida peligroso juego. Un gran Casino instalado en la risueña costa de Poniente atraería á muchos millonarios, á quienes da lo mismo distraerse en Montecarlo que en Biarritz, y la cura de su splin dejaría incalculable rendimiento á Mallorca. Venga eso, y venga cuanto pueda atraer á nuestra isla la fertilizante corriente del turismo, que beneficia á otras regiones Vengan también los tranvias eléctricos á convertir en balnearios de moda las playas de Santa Ponsa ó la magnifica Concha del Arenal.

Otra iniciativa cabe, de gran provecho, que me atrevo á recomendar al Fomento del Turismo: La lección nos la han dado ba de invitar á una visita de varios días á las doce ó quince plumas de primera categoría que privan ahora en los diarios de París. Después de varias visitas á los monumentos, después de excursiones interesantes, después de explicaciones de lo típico, del alma londinense, terminados los banquetes y agasajos, esa docena de escritores de moda dirán, con la autoridad de su firma y con la profusión monstruosa de las tiradas de los rotativos pa risienses, dirán, repito, al gran mundo, no sólo de los que viajan, sino de los que pueden viajar: Levantáos y andad; en Londres hay mucho que ver. Y esta intensa y eficaz propaganda, les resultará á los londinenses un reclamo grandioso, bueno, bonito y barato.

Ya sé que se preparan grandes agasajos á los extranjeros que el mes próximo visitarán Mallorca durante dos dias, merced al amor á la Roqueta de un tan buen mallorquín como D. Bartolomé Amengual. Pero lo que de Mallorca cuenten y escriban los miembros del VIII Curso de reseñas en revistas profesionales.

No basta; hay que asaltar la gran prensa. Hay que enterar á millones de lectores; sorprenderles en su casa é imbuirles, por recomendación de una pluma ilustre, la obsesión del: Levántate y anda; en Mallorca hay mucho y bueno que ver...

Podría intentar el Fomento del Turismo, de acuerdo con las corporaciones de la isla, un ensayo, invitando primero á pasar unos cuantos días en Mallorca, con invitación discreta y con presupuesto amplio, á una docena de las primeras plumas españolas, que llenarían de un desinterado reclamo las columnas de los principales rotativos nacionales. Y después, sucesivos esta eficaz acción á los literatos extranjeros. Siempre sería mejor que mandar unas parejas de baile.

La moderna teoría de la industria del forastero no se limita á atraer al que viaja, sino que tiende á crear viajeros; á desperezar y atraer á los que no viajan pero que indudablemente podrían viajar.

EMILIO OLIVER

#### 

## Crónica Balear

#### Palma

El presidente de la Cámara de Comercio ha recibido una carta, que publica la prensa, manifestando quien la escribe, que desde que llegó à Chile observa que los productos españoles son allí casi desconocidos, principalmente los casimires, paños y géneros de punto, estampados, zapatos y conservas. Estos productos están monopolizados por casas inglesas. Cree que las industrias catalana y mallorquina están en condiciones de competir para la introducción de estos artículos y hallaran enormes mercados.

El ingeniero y financiero D. B. Durand de Paris, en cooperación con la A. E. G. Thomson Houston Ibérica, ha comprado la mayoría de las acciones de la Central de Palma de Mallorca, cuyo capital de pesetas 750.000 será por de pronto aumentado á pesetas 1.600.000.

Con estos nuevos recursos y una ulterior emisión de obligaciones cuyo mercado está ya asegurado se ampliará grandemente la Central de Palma que hoy cuenta con unos 900 caballos de fuerza. Como primera etapa se instalarán dos turbodinamos de 2.500 Kva. cada uno tipo A. E. G. y paulatinamente se irán aumentando en la proporción necesaria para abastecer no solo Palma sino toda la isla de Mallorca de luz y fuerza eléctrica.

El Consejo de la nueva sociedad se compondrà de las siguientes personas: Presidente, don B. Durand de Paris, Vicepresidentes, señores conde de Ayamans y Rubert de PalArnús, Banquero de Barcelona, Marques y Sastre, de Palma, Tisseraud y Veillon de Paris; Comité de Dirección, señores Gaiffe y Pricur de Paris y señor Aguiló de Palma.

Los gastos de las obras verificadas por administración en los edificios provinciales durante el mes de Junio último ascendieron á 494'49 pesetas en la siguiente forma:

Casa de Misericordia 235'87 pesetas, Hospital 186'54 id., Ex-convento de Jesús 73'08 idem.

El lunes se reunió, en el local de la Cámara de Comercio, el Consejo de Administración de la Sociedad General de Tranvias Eléctricos.

La Comisión Ejecutiva dió cuenta de varios asuntos de trámite y de haber designado à D. José Socias, presidente de la Sociedad, para que, en nombre de la misma, firmara la escritura de traspaso de concesión, la cual fué autorizada por el notario D. José Alcover, el sábado último.

El ingeniero D. Pedro Garau sometió. á la aprobación del Consejo el plano y trazado modificado de los ramales que debian construirse en esta primera etapa.

Dicho trabajo fué aprobado y elogiado por todos los consejeros, acordándose que se proceda á su inmediata construcción.

Se enterò la Junta de que el 30 del actual termina el plazo para acudir al concurso anunciado para la adquisición de todo el material móvil y fijo.

El señor Garau expuso también el proyecto de cocheras, que fué igualmente aprobado.

El vicepresidente de la Comisión Provincial señor Alemañy recibió una carta del diputado à Cortes señor Rosselló comunicando que el ministro de Instrucción pública le ha manifestado que no es posible conceder la subvención de 2000 pesetas solicitada por esta Diputación Provincial, con destino á colonias escolares, por estar ya distribuida la cantidad consignada en presupuesto para este objeto.

Al propio tiempo manifiesta que el ministro le ha ofrecido hacer cuanto esté à su alcance para lograr alguna cantidad del capitulo consignado para «Niños pobres».

El señor Alemany se reunió con el Presidente de la Diputación y ambos de común acuerdo convinieron en que se celebren este año las colonias al igual que en los anteriores pagadas de los fondos provinciales, sin perjuicio de dar cuenta de ello á la Corporación à la primera sesión que se celebre.

### Manacor

Mañana, festividad de San Jaime, se celebrarán en el velódromo de esta ciudad, carreras ciclistas.

Los números del programa consistirán en carreras de Neófitos locales, regionales y de consolación. Por más que los organizadores de dichas carreras no aspiren à que éstas sean de mucha importancia, prometen ser de bastante interés y muy animadas, à juzgar por el elemento que en las mismas tomará parte, pues son muchos los corredores que

## Folletin del SOLLER -5-

## BAILE BLANCO

«¡Pobre señora!, pensó mientras se encaminaban a la iglesia. ¡No ha hecho más que cambiar de tirana!... A fuerza de verse postergada, ha llegado á no saber ser ella misma... Según me ha dicho mamá, fué animada y alegre y hubo delicadezas en su corazón y en su inteligencia; pero ha acabado por embotarse en esta existencia vegetativa y en esta atmósfera deprimente... ¿Quién sería capaz de resistir á tales influencias?...;Un pais desprovisto de todo carácter pintoresco!...; Viñas, viñas y más viñas! ¡Y esa iglesia nueva, flamante! ¡Unos altares de colorines como accesorios de teatro, unos santos policromados que recuerdan las figuras del museo Grevin!... ¡Ni un ventanal viejo, ni una estatua de madera, reliquia ingenua y piadosa que permanezca como impregnada de un aroma maravilloso por las oraciones de muchos siglos!... ¡Y qué feligreses, Dios mio!...; Todos correctos, odiosamente co-

rrectos y vulgares!... ¡En vano buscaria- | hiedra, se dibujaban vagamente al tra- | mos entre ellos una cofia blanca, una blusa azul para descanso y recreo de los ojos!... ¡Cabezas untadas de pomada, sombreros con flores y plumeros, postizos, y polvos de arroz en el curtido cutis!...»

Germana cerró herméticamente los ojos para aislarse de la trivialidad que la rodeaba; pero no pudo hacer lo mismo de belleza de esta aldea vulgar! con las orejas, martirizadas por los rugidos de los chantres que destrozaban el ritmo liturgico. Y por si algo faltaba, el que sucesivamente se perdia, remontándose unas veces á la altura de las nubes, hundiéndose otras en el fondo de los mares y hablando de la creación de los peces y de los pájaros, no le proporcionó el alimento espiritual capaz de vigorizar y consolar un alma.

II

Al salir de la iglesia, la señorita Tiercin, como si adivinase las impresiones de la joven, condujo à Germana al otro ciones y los chismes. lado de la plaza mayor y le enseñó unas murallas que caían en ruinas, una torre mia!... ¿Te gusta siquiera el campo? desmantelada, y unas ojivas aéreas cu-

vés de la neblina.

-- La antigua abadía y el viejo cemen- la puerta de su casa. terio; un pequeño rincón de delicioso recogimiento. Un día, cuando haga buen tiempo, la llevaré à usted alli..., si es que antes no han derribado esas ruinas para construir un cuartel de gendarmes.

se las considera como signos de pobreza... La municipalidad es rica; todo el mundo | sermón, farfullado por un vicario tímido es propietario y no hay más indigentes que las personas de mala conducta.

> -¿De modo que no hay pobres à quienes visitar, vestir y confortar?, observó la viuda. Pero á lo menos entre las familias acomodadas, ¿encuentras relaciones agradables é inteligentes?

> -Mi tía y mi padre sobrevivieron á todos sus amigos y yo no he hecho amistad con nadie; y nadie solicita la compañia de una solterona que detesta las comidas largas y aborrece las murmura-

-¡Cómo debes aburrirte, pobre amiga

-¡Oh, éste no! Los árboles andan muy yas delicadas molduras, festoneadas de l'escasos y el río está demasiado lejos, mur-

muró la señorita Tiercin introduciendo una llave descomunal en la cerradura de

Quedáronse las tres damas en la sala de la planta baja llena de humo de leña verde y en cuyo centro veiase la mesa. todavía sin ningún preparativo para la comida. La señorita Tiercin, afligida por -¡Qué vandalismo!... ¡La única nota aquella mezquina hospitalidad, pero no atreviéndose à ir à la cocina en busca de -Aquí no gustan las cosas antiguas; la vieja criada para soltarle una reprimenda, se deshacía en atenciones, ofrecía vino, dulces y aproximaba las butacas à la chimenea, verdaderamente sofocada y casi saltándosele las lágrimas. La viuda y su hija, con los párpados enrojecidos, conteniendo la tos y las bascas de su estómago, aceptaban los cumplimientos, el humo y el hambre con alegre humor, pero al mismo tiempo con una gran conmiseración para la ama de la casa.

Germana, reanudando sus paseos por la estancia, seguia buscando, con la tenaz ansiedad que da un enigma, el secreto interés que debia sostener aquella pobre existencia.

-Por lo que veo, tiene usted verdade-

(Continuara)

## DEL AGRE DE LA TERRA

## LA DE SON CLAPÉ

Na Margalida de Son Clapé era coneguda per una de ses pegeses més garrides i més elegants d'els contorns de Palma. No se feia festa a que no hi assistis. Noltros, els ciutadans, quant anavem un dia o bé un cap-vespre allà aont mos creiem passar-ho alegres i devertits, sempre mos trobaven amb na Margalida. La coneixiem de vista, com a moltes altres jovensanes. Qualque pic li oferirem vellanes; ella feia el distret; si insistiem deia:

-; Gracis, no m' agraden! Dit per un altre, això hauria parescut un desprèci; però pronunciat per ella, mirantmos amb aquells ulls negres, grossos, hermosos, i dirigint-mos una mitja riaia, feia desapareixe aquella apreciació i noltros mos creiem atesos per na Margalideta.

Era una d'aquelles pageses qu'es feien respectá. Mai la verem acompanyá per cap jove. Sempre se passetjava tota sola, amb sa seua hermosura i solsment l'acompanyava una veia qui pareixia anava satisfeta, com

si dugués una Custodia. ¿Per quê anava tan solitaria? ¿Per quê no admetia bromes? Ho sabia el séu cor. Tal volta estimava a qualqu qu'era endins, i li havia fet promesa de que durant sa seua ausencia no miraria a cap homo. Estant a caseua creia que no feia sacrifici; però anant per tot i no mirar-se a ningú, no rebre bromes, ni obsequis, ni requiebros, aixi se trobava més valenta; creia qu'estimava més a son amador.

Començaren ses festes d'estiu. Com sempre, anavem a veure-les. Res de nou hei havia. Lo mateix de l'any passat. Els mateixos puestos de venta; els mateixos adornos, fins i tot ses mateixes persones. Pareixia que per espai de varis mesos eram morts i tornavem ressucitá i mos tornavem veure, fent ses mateixes bromes, seguint ses pageses amb cares alegres i amb volants ben estufats...

Tot igual. ¿Igual? No. Faltava na Margalida amb sos cabeis abultats, amb so gipó negre i ses faldes clares, amb so cordoncillo penjat p'es coll, amb sos ulls negres hermosos, amb sa veia an es costat satisfet" com unes Pascos...

¿Havia mort? ¿S' havia casat amb so jovenså qu' era endins ...?

Era sa diada de San Bernat. No 's faria una festa sensa noltros. Ja mos teniu sortint de ciutat cap a la Real. Era s' hora que molta de gent torna a Palma amb so bolic plê de pomes i codonyes. Venen cansats com asets d' Algé. Noltros anavem satisfets.

De sopta, tot just qu' haviem caminat unes docentes passes, per la vora del ferrocarril, per un cami enclavat entre sembrats, veim apareixe una cinquantena de carretons amb homos vestits de negre. Devant ells, hei anaven quatre jovensans a pèu duguent una caixa de mort. Esperarem. Per devant noltros passá sa comitiva.

-¿Qui ês sa morta?-preguntarem. -Na Margalida de Son Clapé-digueren. ¡Havia mort. Ja no la tornariem veure per cap festa!

Aquella ringlera de carretons caminava poc-a-poc. Par que no volien fer remo per no despertà na Margalida. Passaren per devant s' abeurado d' Itri; seguiren cap avall prenguent després (per anar an es Cementeri) es cami d' Establiments, qu' estava plê de gent qui venia de Sant Bernat.

Quant veren l'acompanyada, tothom se tirá a un costat, i se fixaren en so baul color de cel rivetetjat d' or, i en sos jovensans qu' en brassos el duien. Deixaren passar sa ringlera llarga i trista de carretons amb homos vestits de negre...

Lo dol segui per amunt, com qu'anar a Sant Bernat.

Mos pareixia que na Margalida, morta i tot, volia anar a festa; però qu'aquest pic anava ben acompanyada...

JOSEPH VIVES VERGER.

## AL CRUCIFIX DE L' ESPERANÇA (1)

¡Oh gentilissima figura

que duis perfum de l' avior en nostre temple la dolçura! El vostron pit tot ho captura i escampa arreu so bon olor.

Vostra mirada bondadosa na porta 'l signe de la pau: com una fulla blanquinosa de l'olivera somniosa, que s' anarbora 'n el cel blau.

Jo estim la vostre morenia, lo vostro llavi sonrient; estim la llum que vos envia el finestral quant mor el dia en les altures de ponent.

La vostra boca sens paraula, en la frescosa solitut, es per mon cor mistica baula, es l'abundor d'aquella taula a ont hi trob mon bé perdut.

Vos sou Jesús en la bonança, qu' al nostro llavi dau el pá; en l'amargor sou l'esperançà de 'l qui demana 'n confiança: sou breviari casolá.

Per Vos floreix l'aufabaguera en la brancada del portal; la passió per Vos, austera, quant cluca 'I sol sa clarendera, desclou s' ullada frescoral.

Per Vos refila sempre bella l' auçell primer una cançó; a Vos'us canta l' aronella que part-demunt vostra Capella hi te penjat son niu d' amô.

Jo estim l'Imatge venerada per tots los sigles del passat; estim la vostra creu signada per una viva flamarada, ont el miracle s' ha estampat.

Jo estim la vostra senzillesa, tota perfum de passió. Eixa Figura 'n sa vellesa, guarda recorts de ma infantesa, de quant jo era petitó.

(1) Aquesta poesia he tengut el gust de dedicarle an el Clavari de l' Obreria del Sant Crist de L' Esperança, figura antiquissima qu'es venera 'n l'esglesia parroquial de Lluchmajor, desde més enllá del sigle XVI.

Estim la llantia que us vigila tot betegant amb dolç ensis: com la goteta que oscila dins una cova mentres fila el caramull d'un degotiç.

Siau, Sant Christ, per nostra terra l' estrella bella del venir qu' en temps de pau i en temps de guerra, desde lo plá fins a la serra,

en lo cel blau vegem lluir. Floresqui 'n tot vostra dolçura, s' escampi 'l balzem del conort; siau per nos, santa Figura, plena d'encant i de vellura, dolça agonia 'n nostra mort.

5-Jurio1-1914.

G. C.

## ELS VAGOS

Se té dels vagos una idea no sempre justa. Els vagos son sovint ánimes delicades i somnioses an a qui la fantasia priva de concentrar-se en un treball concret, del qual se cansen tot-d' una.

Els vagos solen formar sovint els millors propòsits, que mai tenen forses per cumplir. En coneixia un, model de mals estudians, qui, quant s' acostaven els examens, traçava amb gran pulcritut demunt un paper blanc un quadro de distribució de les hores del dia: a tal hora, estudi de tal assignatura; a tal altra, de tal altra; a les sis i mitja, descans o passeig, etc. Firmava abaix amb nom i llinatge, i llavò encara se deia a si mateix en veu alta: «I si no heu cumplesc, que 'm passi tal cosa!» Hi ha qu' advertir qu' aquest programa s' havia de començar a posar en práctica desde l'endemà, perque avui ja era tart i, com tan mateix el dia ja estava esguerrat, s' en aniria a acabar-lo dins el café... Es clar que l' endemà tampoc no cumplia rês, i passats alguns dies, vejent la desproporció entre el temps disponible i les llissons a estudiar, esqueixava entre renecs el quadro d' hores i n' escrivia un de nou...

La casta de vagos més digne de compatir es la dels atlots qui prometen, qui prometen i no atenyen. Atlots de disposició per l'estudi, per les arts, per les ciencies, però que queden a mitjan cami, desilusionats i amargats de si mateixos, per no haver-se sabut sometre a una disciplina.

Les nostres families solen ser un excelent criadero de vagos. Es corrent entre 'ls pares amenaçar amb posar a treballar el fill qui pert el temps, se desmanda o no estudia. Però aquestes amenaçes mai se cumpleixen. I es clar que això deuria fer-se, i no com a castic degradant, sino com a procediment educatiu molt natural i senzill. Quin fi tė l' educació sino es ensenyar de viure, ensenyar d'anar tot sols? I qui pot viure ni bastar-se mai a si mateix, a no ser el fill de casa rica (que hauriem d'envejar ben poc), si no ha aprês de sometrer-se al treball?

Per viure noblement cal esforçar-se, sacrificar-se, sabrer-se tractar a si mateix amb energia, amb duresa si 'l dever ho reclama. El vago es una criatura molla, relaxada, mancada d'aquesta força interior. Per caritat, per estimació, se li deu ajudar. Com?

Obligant-lo per medi d' una coacció vigorosa. Sometent-lo sense contemplacions a la necessitat, abans de que les circunstancies de la vida le hi sometin més asprement. Traient-lo de son mon de peresós ensomni i trasportantlo al mon de les realitats materials, dures i concretes en que s' ha de moure i en que altres s' han mogut per ell.

El fill apte per treballar i que no treballa, mai deuria esser mantengut a ca-sos pares. Aquests el perjudiquen greument facilitantli els medis de viure sense fer res. Un dia, el fill mateix ha de plorar aquesta conducta massa blana observada amb ell i que l' ha criat inepte per la vida.

## PAGESIVOLES

Román la Vila aglassada p'el treball ferm del estiu. Baixa la llum com un riu d'or fus, a la mitjdiada.

La terra, ja deslligada del pes d'un engendre actiu, en prodigi d'esplets viu els ardors de l'estiuada.

Quant l' era restarà muda vendrá el bull de la batuda, qu'es labor més fina y suau.

Y el most que 'l raim destila Donará prest a la Vila repòs de grandesa, y pau.

D' una cansó mallorquina se 'n puja el ressò vibrant fins a pèu refrigerant de la soca d'una ausina

La fontana crestallina s' escola murmuretjant, com del llavi d'un infant s' escola el nom de padrina.

Al lluny, la masia oberta p' els vianants fa l' oferta d'aigua fresca y cor somrient.

Y la vinya empampolada va proclamant la vermada cubrint son fruit la sarment

A l'ombra de la figuera plena de fruit esquisit vol evocar l'esperit records de l'edad primera.

Y la nota joguinera soptosa al punt ha sorgit d'un mon que 'l temps ha engolit al fons incert de lo qu' era.

Joes d'infant, amistats fines, baralles de nins i nines i esclators en solitut;

a l'ombra de la figuera conten com se fan enrera los jorns de ma joventut.

A. GARCIA ROVER,

### Folletí del SOLLER

## ENCALÇANT

### LLUENTORS

de sa malaltía; després, ab polsadetes de sal l'enterá de les vicissituts dels demés, sobre tot de les noces de na Miquelina, i poc-a-poc s' aillaren dins la intimitat confidencial d'antany, aquella intimitat qui les feia pareixer enamorats i que tan llepolament ensaboría n' Amador.

-Ja tenía jo el presentiment de que vui se faría topadís! I n' estic ben contenta.

- Jo també n'estic contentissim.-I li explicava l' afany de veure-la, dient que la seva imatge era la única pinzellada de color dins la grisor de sa vida, la sola nota jubilosa dins la monotonia de sa existencia. Sa veu esdevenía calda, tota vibrant de sentiment. Ella bé se sentía emocionada ascoltant aquella quasi-declaració, ab un fons de complacencia íntima zur del firmament negretjava de velzíes

llembretjaven de reserves femenines.

-Tota la nit som estada molt desficiosa, i en estar així desvel-lada, lo que 'm fa més nosa son els brassos. Les trob com a pesses sobreres, i per dormir no fan gens de falta. Si al mancos una los se poría llevar i deixar·los sobre una cadira o dins l'armari, me sembla qu'estaria com un peix dins l'aigua.

El temps llenegá com una exhalació, i sens adonar-se'n se trobaren empesos dins el riol de vianants entrant a Ciutat. Ella encara no estava bé de tot: caminava molt lentament i un no res la fadigava. Just venía a veure el metge i s'en tornaría lo endemá meteix. No era provable qu'es vessen fins allavors, emperò s'en tornarien plegats. Arribaren al hostatge d'ella, ca una cosina. A reveure!

Passes enfora n' Amador se girá derrera: ella mig-rient desde l'entrada el despedia ab la má.

A l'hora-baixa n' Amador amarat de l benauransa, passá i repassá debades per devant l'hostatge d'ella. Després segui vagant a l' aventura. Sobre la ciutat, l'atdesfressada d'ironies benvolents; emperò I folles, erratiques, resumint totes les en-

l'esguardava com un enigma i sos ulls I tremaliadures de la diada en l'esbojarrafugues bronidores de semifuses, o 's desfeien en giscadissa selvática per anar a cercar redòs, piulant dolçament, dins les encletxes i crulls filigranats dels arcs-botants de la Seu. Formaven una gran plana de música viva, de notes autofòniques movent-se alloure dins la unitat del ritme suprem. I ell ab lo pensament embegut d' ella, se perdé dins les vaguetats sugestives del crepuscle, bressolant-se com una gavina sobre les remors difuses, d'una discreció provinciana i muslímica.

S' en tornaren plegats.

-Ja está llest de feines?-Preguntá la jova dolçament irònica.

Ell l'embolcá dins una mirada fonda com la mar, ampla com l'espai:

-No; no encare: i vostê?

N' Elisabet s' envermellí lleugerament ses ninetes s'illuminaren d'un refleig d' or.

-Jo tampoc; les acabarem p'es camí. -Me sembla qu' es temps curtetjará.

-Idò s' afany.

-Malavetjaré no perdre cala.

El tren estava a punt de partir. L'anment de l'hora-baixa: a remolins esquei- dana bollia i el debassall era esqueixat xaven l'espai en arpegis estridents com per les estridencies axordadores de la marxandaria ambulant: cac' uets i v'll-Anes! un crit sec, just martellades bessones a la cabota d'un clau aficat de tot; Gacetaaaa! en timbre agut com un pic de moscart; Los Sucesos, A B C, Nuevo Mundo! ab veu arrossegadissa, abaritonada, suanyant aiguardent; Guyes i sabó! rogall de nina secallona; Fresqueeeel en cromatismes descendents de soprano a baix.

> L'oratjol feia tremolar les fulles dels polls-blanes, la locomotora roiava vapor ab fressa axordadora, un mosso d'agencia corría atrafegat.

> El tren partí. Poc-a-poc reculaven les ofic ines de la companyía, el depòsit de máquines; munts de travesses i de carbó, tot negre i lleig. Després fugien les construccions urbanes, i el monstre de ferre sortía a camp-ras llansant bramuls de llibertat, com una ironía a la serra inmòvil jeguda enfront, dins la llunyania, just un altre tren fora-forja, retut, mig-desfet, en ruines acaramullades.

Ells dos aprofitaven el temps. La vella

(Seguirá).

## EN EL AYUNTAMIENTO

#### Sesión del día 10 de Julio

La presidió el Alcalde D. Juan Puig y asistieron à ella los concejales señores don Salvador Oliver, D. Francisco Enseñat, don Jaime Morell, D. Miguel Colom, D. Bernardo Colom y D. José Morell.

Fué leida y aprobada el acta de la sesión anterior.

Se acordo conceder los permisos siguientes que habían sido solicitados: á D. Francisco Castañer Castañer, para hermosear con cemento varias juntas de piedra en la fachada de su casa situada en el camino de «La Figuera»; à D. Francisco Segui para edificar una casa en un solar lindante con el camino de «Binibassi»; á D. Juan Enseñat Amengual para cambiar una barrera de madera vieja por otra de hierro y cercar con rejilla una finea lindante con el camino del «Camp Llarch»; á D. Buenaventura Tomás para edificar una casa en un solar lindante con la carretera de Palma al Puerto de Sóller en el Km. 31; y à D. Miguel March Alcover para demoler el tejado de la casa n.º 31 de la calle del Mar y reconstruirlo en forma que vierta las aguas à la calle de la Romaguera.

Previa la lectura de las respectivas cuentas, se acordó satisfacer: á don Bernardo Frontera 773'29 pesetas por la energia eléctrica suministrada durante el mes de Junio para el alumbrado público y de las casas consistoriales; á D. Juan Marqués Frontera 102'50 pesetas por reconocimientos practicados à mozos, padres y hermanos de mozos del actual reemplazo y anteriores; à doña Margarita Oliver 104'50 pesetas por papel timbrado y sellos de comunicaciones suministrados al Ayuntamiento durante el segundo semestre del ejercicio corriente; à D. Jaime Magraner Pons 160 pesetas por cebada y avena suministrada para manutención de los caballos del Municipio, á varios individuos 13'75 pesetas por destrucción de animales dañinos; à doña Lucia Marqués 50'85 pesetas por cera suministrada para las procesiones y actos religiosos à que asiste la Corporación municipal y à D. Lucas Batle 18 pesetas por estancia en sus cuadras de las caballerías del Regimiento de Infanteria y Bateria Montada durante su permanencia en esta localidad.

Diòse cuenta de un dictamen de la Comisión de Contabilidad relativa à una transferencia de créditos del actual presupuesto, informada favorablemente por el Regidor Sindico, y se acordó aprobarlo, sometiendo dicha transferencia à una información pública por espacio de quince dias.

A propuesta del señor Presidente, se acordó solicitar de la Dirección General de Comunicaciones el traslado de las oficinas de la Administración de Correos de esta ciudad al edificio que ocupa la estación del Ferrocarril, per considerar beneficioso para los intereses de esta población el tener centralizado en un mismo edificio las oficinas del servicio de comunicaciones terrestres.

Fué aprobado el extracto de las sesiones celebradas por el Ayuntamiento y Junta Municipal durante el mes de Junio.

Y se levantó la sesión.

### Sesión del día 17 de Julio

La presidió el Alcalde D. Juan Puig y asistieron à ella los concejales señores don Antonio José Colom, D. Salvador Oliver, don Jaime Morell, D. Miguel Colom, D. Antonio Castañer, D. José Morell y D. Antonio Colom.

Fué leida y aprobada el acta de la sesión anterior.

Previa la lectura de las respectivas cuentas se acordò satisfacer à D. José Socias 478'31 pesetas por construir alcantarillas en las calles de Castañer, de Cetre y de la Gran-Via; 483'32 ptas, por construir aceras en la calle de Castañer y recomponer el piso de otras varias calles; 7'30 ptas. por construir una fuente en la playa y 49'31 ptas, por limpieza pública practicada en diferentes sitios de la población.

Se acordó que por la Alcaldía se proceda á a formación de los pliegos de condiciones

para subastar para durante el año 1915 los derechos municipales impuestos sobre ocupación de la via pública; matanza de reses en el matadero; almacenes del puerto y pastos de los cauces de los torrentes públicos, cuyos pliegos de condiciones serán sometidos á la aprobación de esta Corporación.

También se acordó subastar para durante el bienio de 1915 à 1917 el corral común, encargando á la Alcaldía la formación del pliego de condiciones que será sometido à la aprobación del Ayuntamiento.

No habiendo otros asuntos á tratar se levantó la sesión.

#### 

## SUSCRIPCIONES

abiertas en los puntos que se indican al objeto de socorrer á las familias necesitadas de los náufragos del laud "Soiler,..

		1 cscens
Suma anterior.		548 50
En la sociedad "La Unión,		
D. P. A. R. O.		5
» Antonio Joy Joy.		5'
» Jaime Pons.		5'
» Miguel Forteza.		2'
En el "Circulo Sollerense,		
D. Pedro Rullán Rullán.	Harry.	2
» Bernardo Simó.		5'
» Bartolomé Coll Rullán.	ATTENDED TO	5'
» Jaime Pons Miró.		2'
En la casa Ripoll y C.ª de l	Mars	ella
Sr. Gabriel Riera.		1'
» Francisco Arbona.		2
Srita, Augèle Pesce.		2'
Sr. Miguel Rotger.	No h	'50
» Juan Payeras.		5'
-» José Eminente.	10	5'
(Se continuará). Total.	71.	595 00
000000000000000000000000000000000000000	2000	000000

## Cultos Sagrados

En la iglesia Parroquial, -Mañana, sabado, dia 25. Festividad de San Jaime Apóstol. A las nueve y media, Horas menores y Misa mayor. Por la tarde, explicación del catecismo. Al anochecer, Visperas, Completas y sermón doctrinal.

Domingo, día 26. A las siete de la mañana, comunión general. A las nueve y media, Horas menores, la Misa mayor con sermón por el Rvdo. Cura-Arcipreste. Por la tarde, explicación del catecismo, Visperas, Completas y procesión con el Santisimo Sacramento, con motivo de celebrarse en Lourdes el XXV Congreso Eucaristico, Al anochecer, sermón doctrinal y el ejercicio de las Hijas de Maria.

En la iglesia del Ex-Convento. - Mañana, sábado dia 25. Continuarán las Cuarenta-Horas, en honor del Santo Cristo: a las seis y media, Exposición y oficio matinal. A las l nueve y media, Tercia y la Misa mayor, con música y sermón por el Rvdo. D. Juan Enseñat, Pbro. Por la tarde, á las seis, Visperas, sermón por el citado orador sagrado, estación de Sor Rosa y la Reserva.

Domingo, dia 26. Concluiran las Cuaren ta-Horas: á las seis y media, Exposición y oficio matinal. A las nueve y media, Tercia y la Misa mayor, con sermón por el antedicho Sr. Enseñat. Por la tarde, á las seis, Completas, Trisagio y solemne Reserva precedida de Procesión y Te-Deum.

Nota. - Todos los fieles, visitando, con las debidas disposiciones, el Santisimo y rogando à intención del Sumo Pontifice, pueden ganar indulgencia plenaria, aplicable á las almas del purgatorio.

## ESPECTACULOS

## Teatro "Defensora Sollerense,,

Funciones de Cine. Esta noche à las nueve: sesión ordinaria; mañana, sábado, y pasado mañana, domingo, sesiónes permanentes desde las nueve hasta las once.

Interesantes películas, entre las cuales es muy notable la titulada: Nik Winter y Los antifaces. grises de 1300 metros, dividida en tres partes.

Precios: Palcos con entrada, 2'00 ptas .-Butacas de platea y de antepalco, sin distinción, 0°25 id.—Butacas de Anfiteatro 1.ª y 2.ª fila, 0'20 id. -Entrada General, 0'10 id.

## Cinema-Victoria

Funciones de cine. Esta noche à las nueve, mañana, sábado y pasado mañana domingo, à las cinco de la tarde y por la noche sesión permanente desde las nueve hasta las once.

Se proyectarán interesantes películas entre ellas la titulada: El Principe encantador, de 1000 metros, dividida en dos partes.

Precios: Butaca con entrada, 0'25 pesetas. - Galeria con id., 0'15 ptas. - Entrada general, 0'10 ptas.

#### 

## Un Título de Primer Orden

¡Qué pocos son los capitalistas que durante estos dos últimos años no han sufrido pérdidas en sus valores! Fondos de Estado, títulos industriales, acciones bancarias, todo ha sufrido una baja de mayor ó menor consideración.

Entre las raras excepciones de valores que han afrontado, sin daño alguno, esta larga y penosa crisis, merecen citarse las imposiciones de EL HOGAR ESPA-NOL, que han visto aumentar sus utilidades del 6 al 6 y 1<sub>1</sub>2, y en las cuales nadie ha perdido un solo céntimo.

White the same of the	PESETAS		
Imposiciones suscritas	84 075.000		
Imposiciones realizadas	35 504.000		
Préstamos realizados	51.400.000		

## EL HOGAR ESPANOL

Madrid, Puerta del Sol, 9. Ronda de San Pedro, 6, Barcelona. Méndez Núñez, 18, Sevilla.

Cerrito, 303, Buenos Aires. AGENTE EN SÓLLER:

## IUAN PIZA FRONTERA Calle del Sol, n.º 11

### VENTA

de parcelas de la finca-huerto «Ca'n Guixa. Està encargado de la venta el Perito Agricola D. Antonio Rullán.

### 

### Se solicita un socio

Casa española, fundada hace 15 años, y dedicada al ramo de vinos, licores y frutas, expediciones al por mayor y detall, situada en el centro de Francia. Su dueño, por falta de salud, solicita un socio con un poco de capital, ofreciendo retirarse y vender su firma dentro dos ó cuatro años.

SE ALQUILA hasta el 5 de Octubre, la finca «La Cometa» amueblada, vista incomparable de todo Sóller, confort moderno, sala de baños y alumbrado eléctrico. Se arrienda con ó sin cochera para auto-

Informarán en esta Imprenta.

móvil y con ó sin las cosechas.

## Nueva Galería Fotográfica

de

## J. POLENT

Calle de Jesús, 1—(Vuelta Piquera)

SÓLLER

Ofrece sus servicios al público sollerense en retratos, grupos, postales y ampliaciones de todos tamaños y clases, á precios moderados.

Esta casa cuenta con aparatos propios para fotografiar criaturas de corto tiempo, asegurando los buenos resultados.

Visitad la casa y os convencereis de la bondad del trabajo.

## WONVA

De las siguientes fincas:

1.ª Casa con un pequeño corral, de des vertientes, planta baja, piso v desván, señalada con el número 7 de la calle de Buen Año de esta ciudad.

2.ª Pieza de tierra huerto, llamada «Can Tal», en Can Quench, de este término, de cabida unas 9 áreas 94 centiáreas; con el dereche anejo de 15 minutos semanales de agua de la fuente de la Alqueria del Conde de este dirmino.

Para informes en la Notaria de D. Pedro Alcover.

## Se desea vender

la casa situada en el ensanche del Seller, calle de Santa Teresa, n.º 27.

Consta de dos vertientes, planta baja, piso y desván, con espacioso jardín y pozo.

Para más informes dirigirse calle de San Jaime n.º 23.

## SE VENDE

El predio denominado Ca's Xorc, de este término, compuesto de olivar, regadio y selva, con casa. En la Redacción de este periódico informarán.

## JARABE de FRUTAS

Es un compuesto de los zumos depurados y concentrados de ciruelas, cerezas, manzanas, fresas, espino y otras, con azúcar y miel, lo que forma una golosina laxopurgante para los niños, en sustitución del aceite de ricino.

Véndese à SEIS reales botella EN LA

Farmacia de J. Torrens SOLLER

## MAQUINAS

Se ruega al público visite nuestros Establecimientos para examinar los bordados de todos estilos: encajes, realce. matices, punto vainica, etc., ejecutados con la máquina

### DOMESTICA BOBINA CENTRAL

la misma que se emplea universalmente para las familias en las labores de ropa blanca, prendas de vestir y otras similares.

Máquinas para toda industria

en que se emplee la costura.

Todos los modelos á Ptas. 2'50 semanales.

Pídase el catálogo ilustrado que se da gratis.

PARA COSER

COMPAÑÍA SINGER

MAQUINAS PARA COSER

Establecimientos para la venta

en la provincia de Baleares:

PALMA: Calle de Jaime II. 4. MAHON: Calle Nueva. 32.

Se ruega al público visite nuestros Establecimientos. Sos En SÓLLER: Calle de la Luna, n.º 9.

# VICHY CATALAN

Balneario de primer orden. - Temporada de 1.º de Mayo á 30 de Octubre. - Montado á la altura de los mejores del extranjero.

Situado entre la estación y el pueblo de Caldas de Malavella (Gerona). Teléfono de la red de Gerona combinada con la red de Barcelona. Distancia de Barcelona: En tren ligero, 2 horas 30 m.; en tren correo, 3 horas. Aguas minero-medicinales, termales de 60°, alcalinas, bicarbonatado sódicas, de fuerte mineralización, son las más aconsejadas por todas las eminencias médicas para la completa curación del Reumatismo y Artritismo, en todas sus formas. y de la Gota, así como también para combatir las afecciones del Estómago é Intestinos, los trastornos del Hígado, la Diabetes y las lesiones de los Riñones, principalmente la Albuminuria.

ADMINISTRACION: Rambla de las Flores, 18, entresuelo. — BARCELONA.

## 000000000000000000

EXPORTACIÓN DE FRUTOS

Vicente Giner

ACTUALMENTE

Naranjas, Mandarinas, Limones y Cacahuet

TELEGRAMAS: GINER-CARCAGENTE

## 00000000000000000

IMPORTATION BANANES des ANTILLES et DIRECTE de BANARIES.

Agent Général de la FARINE de BANANES "MUSA"

## L. HOLLIER

Maison Principale: 13 Boulevard Rochechouart, Paris

Succursales | LYON, 4 et 6 Rue Louis Vitet | St. ETIENNE, 12 Rue Villebæuf

Telephone: Nord 30-60 @ Adr. Telgr: LUCHOLLIER-PARIS

# Biblioteca "Patria...

publica mensualmente un nuevo tomo, siendo el precio de suscripción anual 10 pesetas

Se admiten SUSCRIPCIONES en "La Sinceridad,, calle de S. Bartolomé 17, donde hay además eu venta tomos sueltos.

(C'AN PERICO)

Colón, 17 19 y 21 — Maura, 1 3 5 y 7 — Jaime II, 68, PALMA.

Patticipa á su numerosa clientela haber recibido los géneros de NOVEDAD para las estaciones de

Drimanera n Derama para Señora y Caballero. PAÑERÍA — SASTRERÍA — CAMISERÍA

Sedería - Lencería - Lanería - Géneros de Punto - Especialidad en géneros de luto

Esta casa á pesar de obsequiar con Cupones á sus favorecedores, demostrará ser la que vende más barato.

MAISON FONDER EN 1905

## DIRECTES DE TOUTES SORTES DE

Pour la France et l'Étranger

Cerises, Bigarreau, Pèches, Abricots, Tomates (du pais et de Majorque), Chasselas et Clairettes dorées du Gard

## Barthélemy Arbona

PROPRIETAIRE

Boulevard Itam-ZARASCON-sur-RHONE

Adresse Télégraphique, ARBONA, Tarascon.—Téléphone n.º 11. Succursale a REMOULINS.—Téléphone n.º 7

# La Fertilizadora. S. A.

Fábrica de abonos químicos en Santa Catalina

DESPACHO: Conquistador, 7.—PALMA

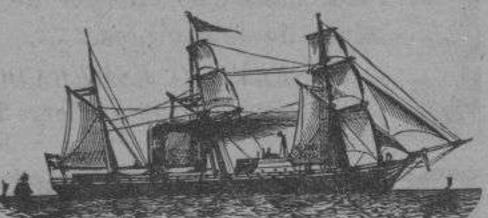
Superfosfato de cal, sulfato de amoniaco

Y DEMÁS PRIMERAS MATERIAS PARA ABONOS

Abonos especiales (compuestos) para viñas, cereales y toda clase de cultivos.--Laboratorio para análisis de tierras.

Esta Sociedad garantiza la pureza de sus productos, y para mayor seguridad de sus clientes les aconseja compren A TANTO POR GRADO, siendo el precio anual del grado del superfosfato de cal á ptas. 0'45.

## MARITIMA SOLLERENSE



## Servicio entre Sóller, Barcelona, Cette y viceversa

Salidas de Sóller para Barcelona los días 10, 20 y último de cada mes

de Barcelona para Cette: los días 1, 11 y 21 de id. id.

de id. id. de Cette para Barcelona: los días 5, 15 y 25 de id. id. de Barcelona para Sóller: los días 6, 16 y 26

CONSIGNATARIOS: EN SOLLER. D. G. Bernat, calle del Príncipe, 24.—EN BARCELONA.—Sres. Fábregas y Garcías, Paseo de Isabel II, 8.—EN CETTE.—Bauzá y Massot, Quai de la Republique, 8

## FRUTAS Y LEGUMBRES PRIMERIZAS

París 1909. MEDALLAS DE ORO Y DE BRONCE. París 1909

Casa fundada en 1895

# Agustín Ville FILS

EXPEDIDOR PROPIETARIO

Avenue SAINT ESTEVE, en face le Marché en gros

PERPIGNAN (Pyrénées Orientales)

Dirección Telegráfica: VILLE-Primeurs-Perpignan

# · Sindicato Agricola Sollerense ·

Este Sindicato se dedica á la exportación de naranjas, limones y toda clase de frutos del país, en buenas condiciones. : : : : : :

Los que deseen utilizar sus servicios, dirigirse al domicilio social Calle de la Luna, y serán atendidos con puntualidad y economia . :

ALMACEN DE MADERAS

Carpintería movida á vapor

ESPECIALIDAD EN MUEBLES, PUERTAS Y PERSIANAS

Calles del Mar y Granvia SÓLLER (Mallorca) Sommiers de inmejorable calidad con sujeción á la siguiente tarifa de precios:

200	1	A	NC	HC	S				2. clase Ptas.	
Imi	De	0,60	ă0	'70	m.			12'	10'65	
	De	0'71	á0	80	m.			13	11'35	
3	De	0.81	á0	90	m.			14'	12'15	
	De	0'91	á 1	00	m.		1005	14'90	12'30	
	De	1'01	á 1	10	m.		-	16,30	14'	
ij	BOTH FIRMS	1'11					1000	17'20	14.90	
릙	De	1'21	á 1'	30	m.			18'30	15'65	
	De	1'31	á 1'	40	m.			19'20		
劃	De	1'41	á 1'	50	m.			20'	1795	
	De	1'41	á 1	50	m 2	piez	as	25'	23'	
A los ellantes que teman de una vez des à más SOM-										

MEJORES Vinos y Frutos de Málaga

Son los de

# Miguel de Guzmán

Para informes y precios, dirigirse á la Casa ó á su Agente en Francia

A Miguel Miró

1 bis, Rue des Vignerons à VINCENNES (Seine)

## á Periódicos y Revistas SUSCRIPCION PAIS Y EXTRANJERO

Se admiten en "La Sinceridad,, Calle de San Bartolomé, n.º 17.—SÓLLER @

PIERRE BUSQUETS Successeur AUXONNE (Côte d'Or)

SUCURSAL DE LA CASA COLL, DE DIJÓN

Especialidad en patatas y demás articulos del país. Expedición al por mayor de espárragos y de toda clase de legumbres.

-- SERVICIO ESMERADO I ECONOMICO -Dirección telegráfica: Pierre Busquets — AUXONNE

Importación P Exportación P Tránsitos P Consignaciones

Precios alzados para todas las destinaciones

Servicio especial para el trasbordo y reexpedición de naranjas, limones, frutas frescas, secas y demás artículos.

Expediciones de frutas y primores al por mayor. ESPECIALIDAD DE ESPAÑA Y ARGELIA.

## BERNAT

Quai du Sud, 3,-CETTE-(Herault) Dirección telegráfica: MICHEL BERNAT, CETTE. Teléfono, 4-08

## Maison Guillaume Coll

FONDEÉ EN 1902

Expéditions de toute sorte de fruits et primeurs. Spécialité de pêches molles, prunes reine-claude, raisin chasselas, abricots, etc.

Artichauds, asperges, salades et toute sorte de légumes. TRES BONS EMBALLAGES . Service complet de colis-postaux de 10 k. pour la France et l'Etranger

ADRESSE: G. COLL+Avenue de la Pepinière (en face du Marché en gros) á Perpignan (Pyrenées Orientales) Adresse télégraphique: COLL GROS MARCHÉ Perpignan O

FRUTOS SECOS DE TODA CALIDAD

Servicio rápido y económico en todos los servicios

Telegramas: FARBONA--Marseille-Teléfono 29.68

España y Argelia.

TOS-

PLATERIA

Calle del Principe n.º 13.—SÓLLER 金田 一番 日本日本

En este establecimiento, situado en la céntrica calle del Príncipe, encontrarán los sollerenses un completo y variado surtido en objetos de dicho ramo, todo á

PRECIOS ECONOMICOS

- - Especialidad en bolsos de plata para Señora, á - -PRECIOS DE FÁBRICA

ESPECIALIDAD EN FRUTOS DE PRIMERA CALIDAD AL POR MAYOR Y MENOR

Libourne -- Place de l'Hôtel de Ville, 6 -- Libourne

Naranjas, Limones, Mandarinas, Granadas de España, Dátiles, Pasas, Uva fresca, Higos de Mallorca, Ciruelas - PRIMEURS DE ESPAÑA

Bananas, Ananas, Nueces, Avellanas, Cacabuetes, Castañas, Ajos, Cebollas, Charlotas

TELÉFONO, 131

COMISIONES, REPRESENTACIONES, IMPORTACIONES Y EXPEDICIONES

Boulevard du Musée, 70. MARSEILLE-Teléfono n.º 37-82

Expediciones al por mayor de naranjas, mandarinas, limones y bananas. Especialidad en toda clase de frutos y primeurs. Frutos secos de toda calidad.

TELEGRAMAS: MARCHPRIM MARSEILLE

Rapidez y Economía en todas las operaciones

# MAISON \*\*\*

28, COURS JULIEN — MARSEILLE

Adresse télégraphique: ABEDE (Marseille).-Téléphone, 15-04

6 Succursale à LAS PALMAS (Gran Canaria) Gran Via Alfonso XIII Télégrammes: ARBONA Las Palmas

Succursale á HAMBOURG: FRUCHTHOF.

Télégrammes: ARBONA Hambourg

Fruits frais, secs et primeurs de toutes provenances. Importation directe. - Exportation.

Importaciones y Exportaciones FRUTOS, LEGUMBRES Y PRIMEURS FRANCISCO ARBONA 6. Cours Julién. 6.-MARSEILLE Expediciones al por mayor de naranjas, mandarinas, limones, bananas, dátiles, higos, uvas pasas y en fresco. Especialidad en toda clase de frutos y primeurs de

## TRANSPORTES TERRESTRES Y MARÍTIMOS

LA SOLLBRENSE

Casa Principal: CERBERE. -- Sucursal en CETTE-3, Quai du Sud. ADUANAS, COMISIÓN, CONSIGNACIÓN, TRÁNSITO Agencia especial para el transbordo y la reexpedición de frutos y primeurs SERVICIO RÁPIDO Y ECONÓMICO Teléfono (Cèrbere, 1.09 Telegramas (José Coll - CERBERE. 4.08 Telegramas (BERNAT - CETTE.

## Grandes Almacenes Bon Marché

\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*

DE PALMA

PRECIO FIJO

Novedades para Señora, Caballero y niños.

Lanería, Sedería y tejidos de hilo y algodón gran fantasía. 3 Vestidos ● ● ● Confeccionados y sobre medida. ● Corte distinguido. ● ● ● SASTRERÍA. CAMISERÍA. GÉNEROS DE PUNTO. SECCION DE MERCERIA

Sscción especial para la confección de vestidos para Señora.—Blusitas y Kimonos de todas clases y formas de gran novedad.-Refajos, Echarpes, Pañuelos, etc., etc.

Gran chic Parisien SOMBREROS para SEÑORA y NIÑAS.

**\*** 

Comisión, Exportación é Importación

## CARDELL Hermanos

Quai de Célestins, 10.-LYON.

Expedición al por mayor de todas clases de frutos y legumbres del país. Naranja, mandarina y toda clase de frutos secos. Telegramas: Cardell - LYON.

Sucursal en LE THOR (Vaucluse)

Para la expedición de uva de mesa y vendimias por vagones completos y demás.

Telegramas: Cardell - LE THOR.

Sucursal en ALCIRA (Valencia)

Para la expedición de naranja, mandarina y uva moscatel

Frutos superiores.

= Carcagente = = Alcira = = Puebla Larga

Telegramas: Cardell - ALCIRA.

## TRANSPORTES INTERNACIONALES, MARITIMOS Y TERRESTRES

## FRANCISCO OLIVER

Casa principal en CERBÈRE (Pyrs. Ors.)

Sucursales en CETTE; 12, Quai de la Republique y PORT-BOU Rapidez y economía en todas las operaciones.--Servicio especial para el transbordo de frutas. - Agencia de Aduanas, Comisión, Consignación y Tránsitos.

PRECIOS ALZADOS PARA TODOS LOS PAISES

OLIVER Cerbère. Direcciones telegráficas: OLIVER Cette.

REVILO Port-Bou.

TELÉFONOS:

Cerbère y Cette.

EXPEDICIONES AL POR MAYOR

de toda clase de frutos y legumbres del pais.

Naranjas, mandarinas y limones.

Rue des Clercs II, VIENNE-(Isère) =

Telegramas: FIOL-VIENNE-(Isère). TELÉFONO 2-87.

TELEGRAMAS Y CORRESPONDENCIA: FIOL-ALCIRA

------

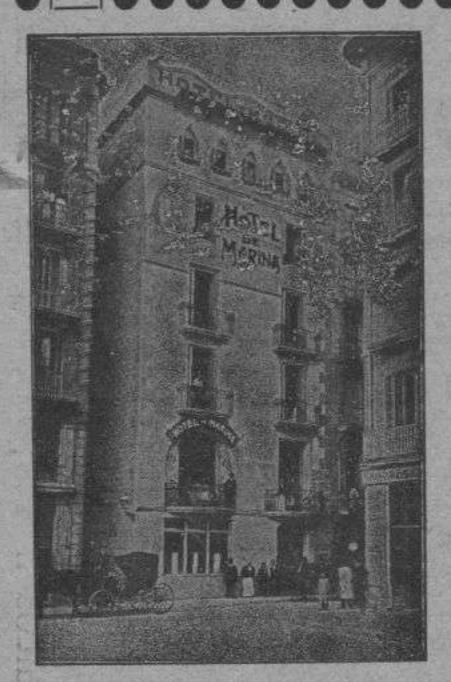
11, Rue de la République, 11—PERIGUEUX (Dordogne)

Expéditions par wagons et en sacs de

## Noix, Chataignes et Marrons

Spécialité de colis-postaux de 10 kilos

Téléphone, 0.87 3 Adresse Télégraphique: RIPOLL Périgueux



## Hotel - Restaurant 'Marina' - Martin Carcasona

El más cerca de las estaciones: Junto al Muelle: Habitaciones para familias y particulares: Esmerado servicio á carta y á cubierto: Cuarto de baño, timbres y luz eléctrica en todos los departamentos de la casa: Intérprete à la llegada de los trenes y vapores. :: :: :: :: :: ::

: Zeléfono 2869 :

Plaza Palacio, 10-BARCELONAIA



N LA EXPOSICION DE BURDEOS 1908

## Frutos de España, de las Colonias y del País IMPORTACIÓN DIRECTA

V. Enseñat 24, RUE RAVEZ, 24 — BORDEAUX

\*\*\*\*\*\*\* Comisiones, Consignaciones y exportación de frutos del Pais Mandarinas - Ananas - BANANAS - Cocos - Nueces del Brasil - Ciruelas d' Ente - Uva fresca del país -Dátiles muscades - Kakis del Japón - Naranjas y Limones Especialidad en frutos de primera calidad à precios moderados DIRECCIÓN TELEGRÁFICA: ENSENAT - Bananes - BORDEAUX

Gran Hotel Ultramar antes HOTEL UNIVERSO

Propietarios: OLIVERAS Y SANVISENS

+ BARCELONA + + +

se los nuevos propietarios recuperar la fama nniversal que este establecimiento había alcanzado. Al efecto, embellecidas las habitaciones y ampliada la renombrada cocina española y francesa, peculiar de esta casa, no

NON la reforma del

Dedificio propónen-

dudan los propietarios verse favorecidos por los hijos de estas Baleares, que siempre honraron el citado hotel con su presencia.

Representante en todos los trenes y vapores.—Coche particular de la casa.— Habitaciones exclusivas para familias. — Hermoso cuarto de baños. — Timbres eléctricos en todos los departamentos. - Hotel el más próximo de las estaciones, muelle, aduana y centros oficiales.

Plaza de Palacio, 3.-BARCELONA



COMPANÍA MALLORQUINA DE VAPORES

Servicio oficial de Comunicaciones Marítimas rápidas y regulares entre las Islas Baleares, Península, Extranjero y viceversa

 Salidas fijas de Palma para Marsella ▶ Todos los Domingos à las 9 mañana • Salidas fijas de Marsella para Palma » Todos los Miércoles á las 8 mañana

CONSIGNATARIOS -ALICANTE. "Islena Marítima,, Sucursal) Bilbao, 4 | MARSELLA. Sres. Mayol, Brunet y C.ª Rue Republique Sres. Sitjes Hermanos.

VALENCIA-GRAO. D. Juan Domingo. Sres. Wallis y C.3 BARCELONA. "Isleña Marítima,, R. Sta. Mónica, 29 IBIZA.

Vapores de 1.º clase: Rey Jaime I - Rey Jaime II - Miramar - Bellver - Mallorca - Balear - Cataluña - Lulio - Isleño -Ciudad de Palma - Formentera

Servicios combinados à fort-fait en conocimientos directos para los principales puertos de Inglaterra, Alemania, Belgica, Holanda, Dinamarca, Suecia, Canadá y para todos los que concurren los vapores de la Trasatlántica Española y de la Compañía Correos de Africa.

Domicilio social: Palma de Mallorca. — Dirección telegráfica: Marítima-Palma —

Expéditions de toute sorte de FRUITS &

pour la France & l'Étranger

MAISON CANALS FONDÉE EN 1872

16, Rue des Halles - TARASCON - (B - du - Rh.)

Diplome de grand prix :-: Exposition internationale. Paris, 1906.

Hors concours: Membre du Jury: -: Exposition internationale Marseille 1906

Croix de mérite : Exposition internationale. Marseille, 1906

Télégrammes: PASTOR - Tarascon - s - Rhone.

Téléphone: Entrepôts & Magasin n.º 21

# R() | (}=

LARGA - Valencia

Exporta buena naranja.

Garcajente-Puebla Larga-Alcira-Manuel Telegramas: ROIG-PUEBLA LARGA

LOS MÁS IMPORTANTES DE LAS BALEARES

## Grandes Almacenes SAN JOSE

IGNACIO FIGUEROLA

CENTRAL: Brondo, 7, 9, y 11-Esquina Borne, 118-PALMA

SUCURSALES: Jaime II, 59 y 61 esquina Vicente Mut. = BINISALEM, calle Truch-LA PUEBLA, calle Mayor, 58-INCA, Plaza Iglesia, Palmer.

= Sastreria = Camiseria = Confecciones =

Equipos para novios-Corbatería-Bisutería-Mercería-Sedería-Lanería-Alfombras-Lencería-Pañuelos-Géneros punto-Cortinajes

OBJETOS PARA REGALOS + PRECIO FIJO

COMPAÑÍA VIDAL-MAROTO

EXCURSIONES Á MIRAMAR, PUERTO Y BINIARAIX EN AUTOMOVIL

con sujeción á la siguiente nota de precios:

De Sóller á Miramar, hasta cinco pasajeros, pud endo permanecer en 

De Sóller al Puerto y regreso, hasta cinco personas.

Si al regresar del Puerto se quiere dar la vuelta por la Huerta de arriba y camino del Murterá, habrá un aumento de 150 Ptas.

PARA MAS DETALLES Ó ENCARGOS:

Hotel "LA MARINA,,-Plaza de América.

# Almacenes Montaner

Sindicato, 2 á 10 y Milagro, 1 á 11

PALMA DE MALLORCA

Pañería, Sastrería, Novedades para Señora y Caballero. Camisería, Lencería, Mantelería, Confección de blanco, Géneros de punto, Estatuaria Religiosa, Plata Meneses, Medallas, y Rosarios. OBJETOS PARA REGALOS

Efectos Militares, Uniformes, Gorras, Espadería, Corbatería, Tapices, Alfombras y Cortinajes.

En la Sucursal "Can Bitla,, Ropas hechas y SASTRERÍA ECONÓMICA

## SASTRERÍA Y PAÑERÍA

## JOSE M. ALMAGRO

Calle de la Luna, n.º 58.—SÓLLER

## GÉNEROS DEL PAIS Y EXTRANJERO

Gran surtido en cortes de traje de

Estambre, Cheviot, Paten, Armur, Alasticotin inglés y Melton Roubaix.

Especialidad en Viouñas negras de ELBEUF Gran surtido en FRESCOS, CHALECOS FANTASÍA y cortes de PANTALÓN-CAMISERÍA y CORBATERÍA. - CUELLOS y PUÑOS. -

— TIRANTES y LIGAS AMERICANAS PARA CABALLERO — —

Precios sin competencia.

ERRAJERIA

# Galmés Hermanos

Calle de la Luna, 29.—SOLLER (Mallorca)

Se construyen toda clase de Cerraduras, Verjas, Balcones, Visagras, Correas, etc.—Se admiten composturas de todas clases, como también de Telares, Carruajes, Bicicletas, Máquinas de hacer Calceta, Máquinas de Coser, Fonógrafos y Relojes.—Representante en Sóller de la célebre marca «PFAFF».

Se vende la plancha DALLI para planchar, la más prática y económica para Sastres y Planchadoras.—(Patente de invención).

"Zum Spanischen Garten"

## ANTONIORIPOLL

Würzburg - Alemania - Augustinerstr. 7 - Casa fundada en 1905. IMPORTACIÓN \*\*\* COMISIÓN \*\*\* EXPORTACION

EXPEDICIONES AL POR MAYOR DE TODA CLASE DE VINOS Y FRUTOS EXTRANJEROS Y LEGUMBRES DEL PAIS.

Telegramas: RIPOLL - Würzburg .= Teléfono 898.

Cuenta corriente con Bayerische Vereinsbank Filiale Würzburg.

## ==LA PALMERA==

SOCIEDAD COOPERATIVA

## CAPDEPERA-(Baleares)

= Telégramas: Palmera

FABRICACIÓN Y EXPORTACIÓN de obra de palmito al por mayor. ESPECIALIDAD EN COFAS grandes para naranjas y demás frutas. SENACHOS de todas clases y demás artículos del ramo.

Esta casa es la que mejor sirve por ser sus productos fabricados por los mismos socios.

## :: Transportes Internacionales ::

Comisiones-Representaciones-Consignaciones-Tránsitos-Precios alzados para todas destinaciones

Servicio especial para el transbordo y reexpedición de NARANJAS, FRUTAS FRESCAS Y PESCADOS

AGENTES DE ADUANAS

CASA PRINCIPAL: CERBERE (Francia) | PORT-BOU (España) (Pyr.-Orient.)

SUCURSALES: HENDAYE (Basses Pyrenées)

Quai de la Republique 8-teléfono 3.37 en CETTE: » MARSEILLE: Rue Lafayette 3-teléfono 2.73 TELEGRAMAS: BAUZÁ

Consignatarios en CETTE del vapor Villa de Sóller

Rapidez y Economía en todas las operaciones. —

SOLLER.-Imprenta de «La Sinceridad»